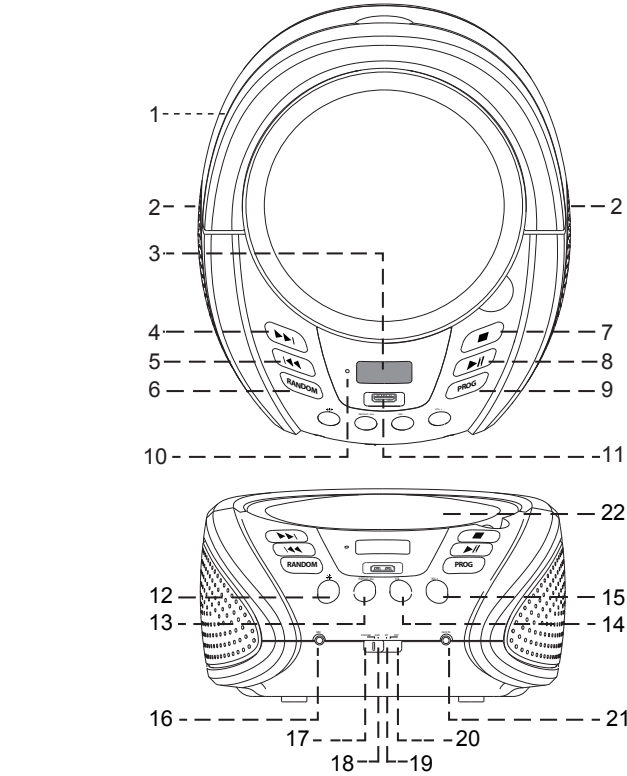


Bluetooth® CD Player with Lights

Lecteur CD Bluetooth® avec Effets Lumineux



MODE D'EMPLOI
INSTRUCTION MANUAL
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUALE DI ISTRUZIONI
MANUAL DE INSTRUCȚIUNI
BEDIENUNGSANLEITUNG
GEBRUIKSAANWIJZING
BRUGSANVISNING
INSTRUKCIJA OBSŁUGI
НАВОД КРОУЖИТИ
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

LEXIBOOK®
RCD109series
www.lexibook.com

FRANÇAIS

MESURES DE SECURITE



MISE EN GARDE
RISQUE D'ÉLECTROCUTION
NE PAS OUVRIR



MISE EN GARDE : AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'ÉLECTROCUTION, NE PAS ENLEVER LE COUVERCLE (NI L'ARRIÈRE). NE CONTIENT AUCUNE PIÈCE POUVANT ÊTRE RÉPARÉE NI REMPLACÉE PAR L'UTILISATEUR. CONFIER TOUTE RÉPARATION À UN TECHNICIEN QUALIFIÉ.

Les symboles sous le produit signifient :

TENSION DANGEREUSE : Les symboles de l'éclair et de la pointe de flèche dans un triangle permettent d'alerter l'utilisateur de la présence de "tension dangereuse" non isolée à l'intérieur de l'appareil, ce qui constitue un risque d'électrocution.

ATTENTION : Le point d'exclamation à l'intérieur du triangle permet d'alerter l'utilisateur de la présence d'instructions d'opération et d'entretien importantes accompagnant le produit.

DANGER : Des radiations laser invisibles sont émises si l'appareil est ouvert ou si le mécanisme de fermeture dysfonctionne. Évitez toute exposition au rayon.

AVERTISSEMENT :

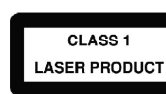
- Afin de réduire tout risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
- N'exposez pas le produit à des gouttes d'eau ou à des éclaboussures et ne placez aucun objet rempli de liquide, tel un vase, sur l'appareil.
- La prise d'alimentation est utilisée comme système de déconnexion et doit toujours être facilement accessible.
- Afin de déconnecter complètement l'appareil de l'électricité, la prise d'alimentation doit être déconnectée de la prise électrique.

DANGER



SECURITE CONCERNANT LE LASER

Cet appareil utilise un système de rayon laser optique dans le mécanisme CD, conçu avec des protections intégrées. Ne tentez pas de démonter l'appareil, référez-vous à un personnel qualifié. Une exposition à ce rayon lumineux laser invisible peut être dangereuse pour les yeux.



CE PRODUIT LASER EST DE CLASSE 1. L'UTILISATION DE COMMANDES OU DE REGLAGES AINSI QUE L'EXECUTION DE PROCEDURES AUTRES QUE CELLES SPECIFIEES DANS CE DOCUMENT PEUVENT ENTRAINER UNE EXPOSITION A DES RADIATIONS DANGEREUSES.

Des radiations laser invisibles peuvent se produire lors de l'ouverture du lecteur et lorsque le système de fermeture est défectueux. Évitez toute exposition directe au rayon laser.

MESURES IMPORTANTES DE SECURITE

- Lisez attentivement toutes les instructions.
- Conservez soigneusement ces instructions.
- Respectez toutes les mises en garde.
- Suivez toutes les instructions.
- N'utilisez pas cet appareil près de l'eau ou dans des endroits humides, par exemple à proximité d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier ou d'un bac à lessive, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine.
- Ne placez pas l'appareil à proximité d'une quelconque source de chaleur telle qu'un radiateur, une grille de chauffage, une cuisinière ou tout autre appareil dégagant de la chaleur (y compris un amplificateur).
- N'allez pas à l'encontre du dessin de sécurité de la prise détournée ou prise avec mise à la terre. Une prise détournée présente deux broches dont l'une est plus large que l'autre. Une prise avec mise à la terre présente trois broches dont une broche de mise à la terre. Cette broche plus large ou troisième broche est indispensable pour votre sécurité. Si la prise fournie ne correspond pas à votre installation, demandez à un électricien de remplacer vos prises de courant murales obsolètes.
- La prise électrique à laquelle l'appareil est branché doit être installée près de l'équipement et doit toujours être facilement accessible.
- Acheminez le cordon d'alimentation de sorte qu'il ne risque pas d'être écrasé, piétiné ou pincé, surtout au niveau de la prise de courant murale, multiprise et au point de sortie de l'appareil.
- Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
- Débranchez toujours l'appareil du secteur en cas d'orage ou d'inutilisation prolongée.

- Faites appel à un technicien qualifié pour toute opération de maintenance. Donnez l'appareil à réviser s'il est endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple si le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé(e), si un liquide s'est versé ou si un objet est tombé à l'intérieur de l'appareil, si l'appareil a été laissé sous la pluie ou à l'humidité, s'il est tombé ou s'il ne semble pas fonctionner de façon optimale.
- N'insérez pas vos prises de courant. Branchez l'appareil sur une source d'alimentation du type recommandé.
- Utilisez uniquement des pièces détachées du type recommandé par le fabricant.
- N'insérez pas d'objets à travers les ouvertures de l'appareil au risque de toucher des pièces sous tension ou de causer un court-circuit pouvant provoquer un incendie ou un choc électrique. Ne versez pas et ne vaporisez pas de liquides sur le produit.
- Après toute réparation ou toute opération de maintenance, demandez au technicien d'effectuer des contrôles de sécurité.
- L'appareil ne doit fonctionner qu'avec la source d'alimentation indiquée sur l'étiquette de marquage. Si vous doutez du type d'alimentation électrique de votre domicile, contactez un électricien. Pour les appareils fonctionnant avec des piles, ou toute autre source d'alimentation, référez-vous aux instructions d'alimentation.
- Ne tentez pas de réparer l'appareil vous-même, car l'ouverture, ou le retrait de certaines parties pourrait vous exposer à une tension dangereuse, ou à tout autre danger. Référez-vous à un personnel qualifié pour toute réparation.
- L'appareil ne doit être exposé ni aux écoulements, ni aux éclaboussures, et aucun objet ne contenant de liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur l'objet.
- La prise du secteur ne doit pas être obstruée, ou doit être facilement accessible pendant son utilisation. Pour être complètement déconnectée de l'alimentation d'entrée, la prise doit être débranchée du secteur.
- Laissez 10 cm de distance minimale autour de l'appareil pour une ventilation suffisante.
- Aucune flamme vive, telle qu'une bougie allumée, ne doit être placée sur l'appareil.
- Les piles usagées doivent être jetées dans le respect des contraintes environnementales.
- Utilisez l'appareil dans des climats / températures modérés.
- L'utilisation d'un casque / d'écouteurs avec un niveau sonore excessif peut endommager votre audition.
- Tension de sortie maximale : ≤ 150mV.
- Les précautions d'emploi sont inscrites au bas de l'appareil.
- Les marquages sont inscrits au dos de l'appareil.
- Il convient de ne pas obstruer les bouches d'aération par des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc.

AVERTISSEMENT : Les matériaux d'emballage, ruban adhésif, feuilles plastiques, liens souples métalliques et étiquettes ne font pas partie du produit et doivent être jetés.

ALIMENTATION

Ce lecteur CD fonctionne avec une source électrique CA 230V ~ 50Hz ou avec 6 piles de type C/LR14 de 1,5V (non fournies).

Alimentation secteur

- Vérifiez que l'appareil est éteint.
- Insérez l'extrémité la plus petite du cordon d'alimentation dans la prise CA se situant sous l'appareil.
- Branchez l'autre extrémité du cordon CA dans une prise d'alimentation secteur.

Installation des piles

- Pour installer les piles, appuyez sur les languettes du compartiment à piles situé sous l'appareil et soulevez-le.
- Insérez 6 piles de type C/LR14 de 1,5V (non fournies) en respectant la polarité indiquée au fond du compartiment et comme indiqué sur le schéma ci-contre.
- Refermez le compartiment à piles.

Notes : Le cordon d'alimentation CA doit être débranché de la prise CA à l'arrière de l'appareil ou du secteur pour que l'appareil puisse être alimenté par piles.

Afin de prolonger la durée des piles, l'appareil se met en veille après environ 10 minutes d'inactivité en modes CD et Aux in. Pour quitter le mode veille, appuyez sur le bouton LECTURE/PAUSE.

Ne pas recharger les piles non rechargeables. Retirer les accumulateurs du produit avant de les recharger. Ne charger les accumulateurs que sous la surveillance d'un adulte. Ne pas mélanger différents types de piles ou accumulateurs, ou des piles et accumulateurs neufs et usagés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être éliminés du produit. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Retirer les piles en cas de non utilisation prolongée. N'utiliser que des piles de type identique ou équivalent à celles recommandées. Les piles ne doivent jamais être exposées à une source de chaleur excessive, par exemple la lumière du soleil ou un feu. N'utiliser que des piles de type identique ou équivalent à celles recommandées.

ATTENTION : D'importantes interférences électromagnétiques ou des décharges électrostatiques peuvent provoquer un dysfonctionnement ou une perte de données. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, retirez puis remettez les piles, ou débranchez l'adaptateur secteur de la prise de courant puis rebranchez-le.

EMPLACEMENT DES TOUCHES

- | | | |
|--------------------------------|--|------------------------------------|
| 1. Anse | 9. Bouton de programmation | 17. Sélecteur de FONCTION (CD/USB) |
| 2. Haut-parleurs | 10. Voyant de mise en marche | 18. Sélecteur de FONCTION (AUX) |
| 3. Écran LCD | 11. Port USB | 19. Sélecteur de FONCTION (BT) |
| 4. Bouton AVANT | 12. Activer/Désactiver les effets lumineux | 20. Éteindre l'appareil |
| 5. Bouton ARRIÈRE | 13. Bouton de répétition 1 piste/tout | 21. Entrée auxiliaire |
| 6. Bouton de lecture aléatoire | 14. Contrôle du VOLUME - | 22. Compartiment du CD |
| 7. Bouton STOP | 15. Contrôle du VOLUME + | |
| 8. Bouton de LECTURE/PAUSE | 16. Prise microphone | |

MODES ET FONCTIONS

ACTIVATION DES EFFETS LUMINEUX

Pour activer ou désactiver les effets lumineux, appuyez sur le bouton

LECTURE D'UN CD

- Faites glisser le sélecteur de FONCTIONS en position CD. L'écran LCD affichera le nombre total de pistes sur le disque avant de commencer directement le premier morceau.
- Pour mettre la lecture sur pause, appuyez sur le bouton de LECTURE/PAUSE (8). L'affichage à l'écran se mettra à clignoter.
- Pour reprendre la lecture, appuyez de nouveau sur LECTURE/PAUSE (8). L'affichage à l'écran restera fixe.
- Réglez le volume sonore à l'aide des boutons de contrôle du volume (14 & 15).
- Pour arrêter la lecture, appuyez sur STOP (7).

LECTURE D'UNE CLÉ USB

- Faites glisser le sélecteur de FONCTIONS en position CD/USB et insérez une clé USB.
- Appuyez et maintenez enfoncée le bouton LECTURE/PAUSE (8) pour choisir entre le mode CD et le mode USB (vous verrez l'indication apparaître à l'écran).
- Utilisez les boutons AVANT (4) ou ARRIÈRE (5) pour sélectionner la musique souhaitée.
- Appuyez sur LECTURE/PAUSE (8) pour lancer ou mettre sur pause la musique.

NAVIGATION ENTRE LES PISTES AUDIO

- Lorsque la lecture est à l'arrêt, sélectionnez le morceau de votre choix à l'aide des boutons AVANT (4) ou ARRIÈRE (5), puis appuyez sur LECTURE/PAUSE (7).
- Lorsque la lecture est en marche, appuyez sur AVANT (4) pour jouer le morceau suivant. Appuyez sur ARRIÈRE (5) une fois pour revenir en début du morceau en cours de lecture. Appuyez sur le même bouton deux fois ou plus pour jouer les morceaux précédents.
- Pour rechercher un passage en avant ou en arrière dans un morceau en cours de lecture, maintenez les touches AVANT (4) et ARRIÈRE (5) enfoncées pour accéder à la plage audio désirée. Le lecteur avancera ou reculera à vitesse accélérée tant que vous garderez le doigt appuyé sur le bouton. Relâchez le bouton pour retourner à une lecture normale.

Note :

- Le lecteur peut ne pas lire un disque si ce dernier est mal installé, sale ou endommagé.
- Pour éviter d'endommager vos disques, n'ouvrez jamais le compartiment CD lorsque le disque est en rotation. Ne touchez jamais la lentille lorsque le compartiment CD est ouvert.
- Ne déplacez jamais l'appareil en cours de lecture d'un CD. Cet appareil doit être utilisé sur une surface stable.

RÉPÉTITION ET LECTURE ALÉATOIRE

- Pendant la lecture d'un CD, appuyez une fois sur le bouton REPEAT/ALL (13) pour répéter la piste en cours de lecture. Le symbole de répétition se mettra à clignoter à l'écran.
- Appuyez une seconde fois sur le bouton REPEAT/ALL (13) pour répéter l'ensemble des pistes du CD. Le symbole de répétition restera fixe.
- Pour annuler les fonctions de répétition et de lecture aléatoire, appuyez une troisième fois sur le bouton REPEAT/ALL (13). Le symbole de répétition disparaîtra de l'écran.
- Pour lancer les morceaux en lecture aléatoire, appuyez sur le bouton RANDOM (6). Le mot "RANDOM" apparaîtra alors à l'écran.

APPARIAGE BLUETOOTH

- Faites glisser le sélecteur de FONCTIONS en position BT (19).
- Activez la fonction Bluetooth de votre appareil audio (smartphone, tablette...).
- Confirmez l'appariage avec le nom du lecteur (RCD109) pour connecter votre appareil au lecteur.
- Une fois votre appareil et le lecteur connectés, un signal retentira. Mettez un fichier audio ou vidéo en marche.
- Pour arrêter l'appariage avec le lecteur, sélectionnez un autre mode avec le sélecteur de FONCTIONS.

La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et Lexibook® est l'unique sous licence. Les autres marques de commerce et noms commerciaux appartiennent aux sociétés qui en sont respectivement détentrices.

© 2020 Bluetooth SIG, Inc.

Votre lecteur audio doit être muni du profil Bluetooth® A2DP pour être compatible avec le karaoké portable. Pour en savoir plus sur comment activer cette fonction, veuillez consulter le manuel d'utilisation de votre lecteur audio.

NOTE : Certains lecteurs de musique ne sont pas entièrement compatibles avec les commandes audio Bluetooth®. Il est possible que les boutons lecture / pause, précédant et suivant sur le haut-parleur ne fonctionnent pas ou que le lecteur de musique s'éteigne. Nous vous conseillons d'utiliser les boutons de lecture de votre lecteur de musique.

PROGRAMMATION DE LECTURE CD

Utilisez la fonction programmation pour faire une présélection de l'ordre dans lequel les morceaux vont être joués. Vous pouvez programmer jusqu'à 20 morceaux.

- Faites glisser le sélecteur de FONCTIONS en position CD/USB et insérez un disque.
- Appuyez sur STOP (7) puis sur le bouton de programmation PROG (9). L'affichage de programmation apparaîtra et le texte « P01 » se mettra à clignoter sur l'écran LCD.
- Utilisez les boutons AVANT (4) ou ARRIÈRE (5) pour sélectionner le premier morceau à inclure dans la séquence programmée.
- Appuyez sur le bouton de programmation PROG (9) pour confirmer et enregistrer la piste.
- Répétez les étapes 3 et 4 pour programmer les autres morceaux de votre choix.
- Appuyez sur LECTURE/PAUSE (8) pour démarrer la lecture. Les pistes seront lues dans l'ordre programmé.
- Appuyez sur le bouton STOP (7) pour arrêter la lecture, ou appuyez deux fois dessus pour annuler la séquence programmée. Le voyant de programmation s'éteindra une fois annulé.

FONCTIONNEMENT DE LA PRISE D'ENTRÉE AUX

Vous pouvez mettre de la musique en lecture par les haut-parleurs de ce lecteur CD en connectant sa prise AUX IN à votre lecteur MP3 ou à tout autre lecteur audio digital.

- Faites glisser le sélecteur de FONCTIONS en position AUX.
- Utilisez le bouton de réglage du VOLUME pour régler le volume sonore.
- Utilisez les touches fonctionnelles de votre appareil audio pour interrompre et reprendre la lecture, régler le volume sonore et sélectionner la piste suivante ou précédente.
- Pour arrêter la musique, retirez le câble de l'entrée auxiliaire.

GARANTIE

Pour éviter tout incendie ou électrocution, débranchez l'appareil de l'alimentation en courant CA quand vous le nettoyez. La puissance de transmission maximale est inférieure à 20mW. Ce produit est couvert par notre garantie de 2 ans. Veuillez conserver ce mode d'emploi, il contient d'importantes informations.

Référence : RCD109series

Conçu et développé en Europe – Fabriqué en Chine

©LEXIBOOK®

Lexibook S.A.

Bât 11., 6 avenue des Andes

91940 Les Ulis – France

Pour vos demandes concernant un problème SAV ou une réclamation,

écrivez à savcomfr@lexibook.com.

www.lexibook.com

Informations sur la protection de l'environnement

Tout appareil électrique usé est une matière recyclable et ne devrait pas faire partie des ordures ménagères ! Nous vous demandons de bien vouloir nous soutenir en contribuant activement au management des ressources et à la protection de l'environnement en déposant cet appareil dans des sites de collecte (si existants).



DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE

Nous, Lexibook® S.A.

Bât 11., 6 avenue des Andes

91940 Les Ulis - France

Déclarons sous notre seule responsabilité que le produit :

Désignation : Lecteur CD Bluetooth® avec Effets Lumineux.

Référence : RCD109series

Bluetooth Frequency range: 2402 - 2480MHz

Transmission power: 0.71 dBm EIRP

Le soussigné, Lexibook Limited, déclare que l'équipement radioélectrique du type RCD109series est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:

http://www.lexibook.com/doc/rcd109/rcd109_1.pdf

Yiu Wai Man
Directeur du développement du produit
Hong Kong

ENGLISH

SAFETY PRECAUTIONS



CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

The graphic symbols at the bottom of the set mean the following:

DANGEROUS VOLTAGE: The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



ATTENTION: The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.



DANGER: Invisible and hazardous laser radiation when open and interlock failed or defeated. Avoid direct exposure to beam.

WARNING:

- To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to rain or moisture.
- The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- The mains plug is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
- In order to disconnect the apparatus from the mains completely, the mains plug should be disconnected from the mains socket outlet completely.

DANGER



LASER SAFETY

This unit employs an optical laser beam system in the CD mechanism, designed with built in safeguards. Do not attempt to disassemble, refer to qualified service personnel. Exposure to this invisible laser light beam may be harmful to the human eye.

CLASS 1

LASER PRODUCT

THIS IS A CLASS-1 LASER PRODUCT. USE OF CONTROLS, OR ADJUSTMENTS OR PROCEDURES OTHER THAN THOSE SPECIFIED HEREIN, MAY RESULT IN HAZARDOUS LASER LIGHT BEAM EXPOSURE.

Invisible laser radiation when open and interlock failed or defeated. Avoid direct exposure to laser beam.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not use this product near water and moisture, for example: near a bathtub, washbowl, kitchen sink or laundry tub; in a wet basement; or near a swimming pool.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- Do not overload wall outlet. Use only power source as indicated.
- Use replacement parts as specified by the manufacturer.
- Never push objects of any kind into this product through openings as they may touch dangerous voltage points or short out parts that could result in fire or electric shock. Never spill or spray any type of liquid on the product.
- Upon completion of any service or repairs to this product, ask the service technician to perform safety checks.
- The apparatus should be operated only from the type of power source indicated on the marking label. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your appliance dealer or local power company. For apparatus intended to operate from battery power, or other sources, refer to the operating instructions.
- Do not attempt to service the apparatus yourself as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.
- The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no object filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- Mains plug is used as disconnect device and it should remain readily accessible during intended use. In order to disconnect the apparatus from the mains completely, the mains plug should be disconnected from the main socket outlet completely.
- Minimum distance 10 cm around the apparatus for sufficient ventilation.
- No naked flame sources such as lighted candles should be placed on the apparatus.
- Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.
- Use the apparatus in moderate climates.
- Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.
- Maximum output voltage: ≤ 150mV.
- Caution marking is located at the bottom of the apparatus.
- The marking information is located on the back cover of the apparatus.
- The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.

WARNING: All packaging materials, such as tape, plastic sheets, wire ties and tags are not part of this product and should be discarded.

POWER SOURCES

The CD Player operates on AC 230V ~ 50Hz or with 6 x 1.5V C/LR14 size batteries (not included).

AC operation

- Check that the unit is switched off.
- Insert the small end of the AC cord into the AC socket at the back of the unit.
- Plug the other end of the AC cord into any convenient mains power socket.

Battery installation

- To install the batteries, open the battery compartment located under the unit by pressing down on the tabs, then lifting it up.
- Insert 6 x 1.5V C/LR14 size batteries (not included) observing the polarity indicated in the compartment, and as per the diagram shown opposite.
- Close the battery compartment.

Notes: The AC power cord must be disconnected from the AC socket on the rear of the unit in order for the product to operate on battery power.

On CD and AUX in mode, the unit goes to sleep after approximately 10 minutes of inactivity. Press PLAY/PAUSE (7) button to leave the sleeping mode.

Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Batteries with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the product. The supply terminals are not to be short circuited. Do not throw batteries into a fire. Remove the batteries if you are not going to use the game for a long period of time. Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

WARNING: Malfunction or loss of memory may be caused by strong frequency interference or electrostatic discharge. Should any abnormal function occur, remove the batteries and insert them again, or unplug the unit from the mains socket and re-plug it again.

LOCATION OF CONTROLS

- | | | |
|-------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|
| 1. Handle | 9. Program button | 17. Function switch (CD/USB) |
| 2. Speakers | 10. Power indicator | 18. Function switch (AUX) |
| 3. LCD Display | 11. USB Port | 19. Function switch (Bluetooth) |
| 4. SKIP FORWARD button | 12. Switch on / off light effects | 20. OFF |
| 5. SKIP BACKWARD button | 13. Repeat 1 TRACK/ALL button | 21. Aux-in jack |
| 6. RANDOM play button | 14. VOLUME control | 22. CD compartment lid |
| 7. STOP button | 15. VOLUME control + | |
| 8. PLAY/PAUSE button | 16. Mic Jack | |

FUNCTIONS & MODES

TURN ON THE LIGHT EFFECTS

To turn the light effects on or off, press the button

PLAY A CD

- Lift the CD compartment lid, carefully place a disc on the centre spindle with the printed label side facing up and close the CD compartment.
- Slide the FUNCTION selector to the CD position. The LCD display will show the total number of tracks on the disc before directly starting the first track.
- To pause playback, press the PLAY / PAUSE button (8). The on-screen display will begin to flash.
- To resume playback, press PLAY / PAUSE button (8) again. The screen display will remain fixed.
- Adjust the sound volume using the volume control buttons (14 & 15).
- To stop playback, press STOP (7).

READ A USB KEY

- Slide the FUNCTION selector to the CD / USB position and insert a USB stick.
- Press and hold the PLAY / PAUSE button (8) to choose between CD mode and USB mode (you will see the indication appear on the screen).
- Use the SKIP FORWARD (4) or SKIP BACKWARD (5) buttons to select the desired music.
- Press PLAY / PAUSE (8) to start or pause the music.

NAVIGATE BETWEEN AUDIO TRACKS

- When playback is stopped, to play your favourite track directly, locate the desired track using SKIP FORWARDS (4) or SKIP BACKWARDS (5) and press PLAY/PAUSE (8).
- When playback is on, press SKIP FORWARDS (4) to play the next track. Press SKIP BACKWARDS (5) once to go back to the beginning of the track currently playing. Press the same button twice or more to play the previous tracks.
- To search forward or backward through the playing track, press and hold SKIP FORWARDS (4) or SKIP BACKWARDS (5) to locate a specific musical passage. The player will move forward or backward at high speed as long as the button is pressed. Stop pressing the button to return to normal playback.

ESPAÑOL

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO RETIRE LA CUBIERTA (O PARTE TRASERA), NO HAY PIEZAS EN EL INTERIOR SUSCEPTIBLES DE SER MANIPULADAS POR EL USUARIO. EN CASO DE AVERÍA, SOLICITE ASISTENCIA TÉCNICA DE PERSONAL CUALIFICADO.

Os símbolos no fundo do conjunto significam o seguinte:

TENSIÓN PELIGROSA: El símbolo del rayo dentro de un triángulo equilátero, advierte al usuario de la presencia de "tensiones peligrosas", sin aislamiento, en el interior del equipo, que pueden ser de magnitud suficiente como para constituir un riesgo de descarga eléctrica para las personas.

ATENCIÓN: El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero advierte al usuario de la existencia de instrucciones importantes de mantenimiento (revisión) y funcionamiento en la literatura que acompaña al equipo.

PELIGRO: Radiación láser invisible y peligrosa si se abre el equipo con el bloqueo de seguridad defectuoso o si se anula éste. Evite la exposición directa al haz láser.

ADVERTENCIA:

- Para reducir el riesgo de fuego o descarga eléctrica, no exponer el aparato a la lluvia o a la humedad.
- No exponer el aparato a goteos o salpicaduras y no colocar encima de los mismos objetos que contengan líquido, tales como jarrones.
- El enchufe de la toma de corriente sirve para desconectar el aparato y deberá estar siempre en buenas condiciones.
- Para desconectar el aparato completamente se deberá retirar el enchufe de la toma de corriente.

PELIGRO

SEGURIDAD LÁSER

Este aparato utiliza un sistema óptico de rayo de láser en el mecanismo de CD, diseñado con un sistema de seguridad incorporado. No intente desmontarlo; en caso necesario, solicite ayuda a personal cualificado. La exposición a este rayo de luz láser invisible puede dañar al ojo humano.

CLASS 1

LASER PRODUCT

ESTE ES UN PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1.
EL USO DE CONTROLES, AJUSTES O PROCEDIMIENTOS DISTINTOS DE LOS QUE SE DESCRIBEN EN ESTE MANUAL, PUEDEN SER CAUSA DE EXPOSICIÓN PELIGROSA AL RAYO LÁSER.

Radiación láser invisible y peligrosa si se abre el equipo con el bloqueo de seguridad defectuoso o si se anula éste. Evite la exposición directa al rayo láser.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

1. Lea estas instrucciones.
2. Guarde estas instrucciones.
3. Preste atención a las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua o en lugares húmedos, como cerca de la bañera, lavabo, fregadero o pila de lavar ropa, en un sótano húmedo o cerca de una piscina.
6. No coloque el aparato cerca de fuentes de calor, como radiadores, calentadores, cocinas o cualquier otro aparato (incluidos los amplificadores) que emita calor.
7. No intente forzar las clavijas de un enchufe polarizado o de un enchufe con toma de tierra. Un enchufe polarizado posee dos clavijas, una más ancha que la otra. Un enchufe con toma de tierra posee dos clavijas más una tercera que pertenece a la toma de tierra. La clavija más ancha y la clavija de la toma de tierra tienen como función proteger al usuario. Si el enchufe del aparato no entra en la toma de corriente de su hogar, deberá llamar a un electricista para que cambie la toma de corriente porque está obsoleta.
8. El enchufe de cable debe estar colocado cerca del equipo y debe ser fácilmente accesible.
9. Proteja el cable contra pitones o pinchazos, especialmente en el enchufe, toma de corriente y a su salida del aparato.
10. Utilice únicamente los accesorios especificados por el fabricante.
11. Desenchufe el aparato durante tormentas eléctricas o cuando no lo vaya a usar por un periodo de tiempo prolongado.
12. Lleve el aparato a un servicio técnico especializado en los siguientes casos: cuando el aparato se ha dañado, si el cable o enchufe estuvieran deteriorados, si le ha caído líquido o si ha sido golpeado algún objeto, si ha sido expuesto a la lluvia o humedad y funciona defectuosamente o si se ha caído al suelo.
13. No sobrecargue la toma de corriente. Use únicamente la fuente de alimentación indicada.
14. Utilice repuestos especificados por el fabricante.
15. No le introduzca objetos en las ranuras porque podrían tocar partes con un voltaje peligroso o producir cortocircuitos con riesgo de incendios o descargas eléctricas. No deje caer líquidos o cualquier otro líquido sobre el aparato.
16. Después de reparar el aparato se debe pedir al técnico que verifique la seguridad del mismo.
17. Poner en funcionamiento el aparato utilizando únicamente la fuente de alimentación indicada en la etiqueta de especificaciones. Si no tiene certeza de las especificaciones de la fuente de alimentación, consulte al vendedor del aparato o con la compañía eléctrica local. Para productos que funcionan a pilas, o con otro tipo de alimentación energética, consulte el manual de instrucciones.
18. No intente reparar este aparato por sí mismo ya que abrirlo o retirarle las tapas le puede exponer a un voltaje peligroso u otros peligros. Todo tipo de reparaciones deben ser realizadas por personal cualificado.
19. No exponga el aparato a goteos o salpicaduras de líquidos, y no coloque recipientes que contengan líquido, tales como jarrones, sobre el aparato.
20. El enchufe de la toma de corriente se usa como dispositivo de desconexión y debe estar siempre fácilmente de la red eléctrica, aunque completamente el enchufe de la toma de corriente.
21. Deje una distancia mínima de 10 cm alrededor del aparato para asegurar que está suficientemente ventilado.
22. No coloque llamas desnudas, tales como velas encendidas, sobre el aparato.
23. Al desectar las pilas tenga en cuenta los aspectos medioambientales.
24. Use el aparato en lugares de clima moderado.
25. Escuchar con los audífonos o auriculares a un nivel de sonido demasiado alto puede dañar el oído.
26. Voltaje máximo de salida: ≤ 150mV.
27. La etiqueta de advertencias está situada en la parte inferior del aparato.
28. La información sobre las especificaciones se encuentra en la parte posterior del aparato.
29. La ventilación no debe quedar impedida debido a la obstrucción de las aberturas de ventilación por objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc.

ADVERTENCIA: Los materiales de embalaje, la cinta, las láminas de plástico, las bridas metálicas flexibles y las etiquetas no forman parte del producto y deben desecharse.

FUENTES DE ALIMENTACIÓN

El lector de CD portátil funciona con CA 230V ~ 50Hz o con 6 pilas de 1.5V tamaño C/LR14 (no incluidas).

Funcionamiento CA

1. Compruebe que el aparato está apagado.
2. Inserte el extremo menor del cable de CA en la toma de CA ubicada en la parte posterior del aparato.
3. Enchufe el otro extremo del cable de CA a una toma de corriente de pared.

Instalación de las pilas

1. Para instalar las pilas, abra el compartimiento de las pilas ubicado debajo del aparato, presione las lengüetas y levántelas.
2. Inserte 6 pilas de 1.5V de tamaño C/LR14 (no incluidas) siguiendo las indicaciones de polaridad marcadas en el compartimento y según muestra el diagrama.
3. Cierre el compartimiento de las pilas.

Notas: Para que el aparato funcione a pilas hay que desenchufar primero el cable de CA de la entrada de CA situada en la parte posterior del mismo.

Para arrancar la energía de la pila, el aparato entrará en modo de suspensión al cabo de aproximadamente 10 minutos de inactividad en los modos de CD y AUX. Para salir del modo de suspensión, presione el botón REPRODUCCIÓN /PAUSA.

Las pilas no recargables no deben ser recargadas. Retirar las pilas recargables del aparato antes de proceder a su recarga. Las pilas recargables deben ser recargadas solamente bajo supervisión adulta. No mezclar tipos de pilas diferentes o pilas nuevas con pilas usadas. Usar solamente pilas del tipo recomendado o equivalentes. Insertar las pilas con las polaridades en posición correcta. Retirar las pilas gastadas de dentro del aparato. No provocar cortocircuitos en los terminales. No echar las pilas al fuego. Retirar las pilas de dentro del aparato si éste no va a ser utilizado por un periodo de tiempo prolongado. Deberá evitarse exponer las pilas a temperaturas excesivamente elevadas tales como las generadas por la acción de los rayos del sol o de las llamas.

ADVERTENCIA: Las descargas eléctricas y las interferencias fuertes de frecuencia pueden causar pérdida de memoria o un funcionamiento defectuoso en el aparato. Si ocurriera cualquier funcionamiento anormal, retire las pilas e insértelas de nuevo, o desenchufe el aparato del adaptador CA/DC de la toma de corriente y enchúfelo de nuevo.

SITUACIÓN DE LOS CONTROLES

- | | | |
|-----------------------------|---|-----------------------------------|
| 1. Asa | 9. Botón de PROGRAMACIÓN | 18. Selector de FUNCIONES (AUX) |
| 2. Altavoz | 10. Indicador de ENCENDIDO | 19. Selector de FUNCIONES (BT) |
| 3. Pantalla LCD | 11. Entrada USB | 20. OFF |
| 4. Botón AVANZAR | 12. Activar/Desactivar los efectos de luz | 21. Entrada Aux-in |
| 5. Botón RETROCEDER | 13. Botón de REPETICIÓN UMA PISTAT/TODO | 22. Tapa del compartimento del CD |
| 6. Botón de REPRODUCCIÓN | 14. Control de VOLUMEN - | |
| 7. Botón STOP | 15. Control de VOLUMEN + | |
| 8. Botón REPRODUCCIÓN/PAUSA | 16. Entrada para micrófono | |
| | 17. Selector de FUNCIONES (CD/USB) | |

FUNCIONES & MODOS

ACTIVACIÓN EFECTOS DE LUZ

Para activar o desactivar los efectos de luz, presione el botón

REPRODUCCIÓN DE UN CD

1. Deslice el selector FUNCIONES a la posición CD. La pantalla LCD mostrará el número total de pistas del disco antes de iniciar directamente la primera pista.
2. Para pausar la reproducción, presione el botón REPRODUCCIÓN/PAUSA (8). La visualización en pantalla comenzará a parpadear.
3. Para reanudar la reproducción, presione REPRODUCCIÓN/PAUSA (8) nuevamente. La visualización de la pantalla permanecerá fija.
4. Ajuste el volumen del sonido con los botones de control de volumen (14 y 15).
5. Para detener la reproducción, presione STOP (7).

LEER UNA LLAVE USB

1. Deslice el selector FUNCTION a la posición CD / USB e inserte una memoria USB.
2. Mantenga presionado el botón REPRODUCCIÓN/PAUSA (8) para elegir entre el modo CD y el modo USB (verá que la indicación aparece en la pantalla).
3. Use los botones AVANZAR (4) o RETROCEDER (5) para seleccionar la música deseada.
4. Presione REPRODUCCIÓN/PAUSA (8) para iniciar o pausar la música.

NAVEGAR ENTRE LAS PISTAS DE AUDIO

1. Cuando se detiene la reproducción, localícela usando los botones AVANZAR (4) o RETROCEDER (5) y presione REPRODUCCIÓN/PAUSA (8).
2. Cuando la reproducción está activada, presione AVANZAR (4) para ir a la pista siguiente. Presione RETROCEDER (5) una vez para volver al principio de la pista que se está reproduciendo. Presione el mismo botón dos o más veces para ir a pistas anteriores.
3. Para realizar una búsqueda hacia delante o hacia atrás en la pista que está sonando, mantenga presionados los botones AVANZAR (4) o RETROCEDER (5) para ubicar un pasaje musical en particular. El reproductor irá hacia delante o hacia atrás a mayor velocidad mientras el botón se mantiene presionado. Suelte el botón para volver al modo de reproducción normal.

Nota:

- Si se coloca un disco de manera incorrecta, o un disco sucio o deteriorado, no se reproducirá.
- Para evitar dañar el disco, no abra nunca la bandeja del CD mientras el disco está girando.
- No use el asa de transporte cuando el CD está en funcionamiento. Utilice el aparato solamente sobre una superficie firme.

REPRODUCCIÓN DE CD EN MODO DE REPETICIÓN Y ALEATORIO

1. Mientras reproduce un CD, presione el botón REPEAT / ALL (13) una vez para repetir la pista actual. El símbolo de repetición parpadeará en la pantalla.
2. Presione el botón REPEAT / ALL (13) por segunda vez para repetir todas las pistas del CD. El símbolo de repetición permanecerá fijo.
3. Para cancelar las funciones de repetición y reproducción aleatoria, presione el botón REPEAT / ALL (13) por tercera vez. El símbolo de repetición desaparecerá de la pantalla.
4. Para iniciar las canciones en reproducción aleatoria, presione el botón RANDOM (6). La palabra "RANDOM" aparecerá en la pantalla.

EMPAQUEAMIENTO BLUETOOTH

1. Deslice el selector FUNCTION a la posición BT (19).
2. Active la función Bluetooth de su dispositivo de audio (teléfono inteligente, tableta, ...).
3. Confirme el emparejamiento con el nombre del reproductor (RCD109) para conectar su dispositivo al reproductor.
4. Cuando su dispositivo y reproductor estén conectados, sonará una señal. Encienda un archivo de audio o video.
5. Para detener el emparejamiento con el lector, seleccione otro modo con el selector de FUNCIONES.

La marca y logotipos de la palabra Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por parte de Lexibook® se hace bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales son de sus respectivos propietarios.

© 2020 Bluetooth SIG, Inc.

Su reproductor de audio debe soportar el perfil A2DP Bluetooth® para ser compatible el karaoke portátil. Consulte el manual de instrucciones del reproductor de audio para obtener información precisa sobre los perfiles Bluetooth® que soporta y saber cómo emparejar el Bluetooth®.

Nota: Algunos reproductores de música no son totalmente compatibles con los controles de audio Bluetooth. Los botones de Reproducción/ Pausa, Anterior y Siguiente del altavoz Bluetooth podrían no responder. El reproductor de música podría también apagarse. Para controlar el reproductor mejor, use los controles en pantalla de su reproductor en vez de utilizar los del altavoz.

REPRODUCCIÓN DE UNA PROGRAMACIÓN DE CD

Utilice la función de programa para hacer un preajuste del orden en el que se reproducirán las canciones. Puede programar hasta 20 canciones.

1. Deslice el selector FUNCIÓN a la posición CD / USB e inserte un disco.
2. Presione STOP (7) y luego el botón de programación PROG (9). Aparecerá la pantalla de programación y el texto "P01" comenzará a parpadear en la pantalla LCD.
3. Use los botones AVANZAR (4) o RETROCEDER (5) para seleccionar la primera canción a incluir en la secuencia programada.
4. Presione el botón de programación PROG (9) para confirmar y guardar el track.
5. Repita los pasos 3 y 4 para programar otras canciones que desee.
6. Presione REPRODUCCIÓN/PAUSA (8) para iniciar la reproducción. Las pistas se reproducirán en el orden programado.
7. Presione el botón STOP (7) para detener la reproducción, o presinelo dos veces para cancelar la secuencia programada. La luz de programación se apagará cuando se cancele.

FUNCIONAMIENTO AUX IN

Puede reproducir música a través de los altavoces de este Lector de CD conectando su entrada AUX IN a su MP3 o a otro reproductor digital de audio.

1. Deslice el selector de FUNCIONES hacia la posición AUX.
2. Use los botones de funciones de su dispositivo de audio para pausar y reanudar la reproducción, ajustar el volumen y seleccionar la pista anterior o la siguiente.

3. Para apagar el aparato, retire el enchufe de la entrada AUX IN.

GARANTÍA

Para evitar fuego o peligro de descarga eléctrica, desconecte la unidad de la red eléctrica de CA antes de proceder a su limpieza. Este producto tiene una garantía de 2 años.

NOTA: Conserve este manual de instrucciones ya que contiene información importante.

Referencia: RCD109series

Diseñado y desarrollado en Europa – Fabricado en China

©LEXIBOOK®

España

Para servicio postventa, entre en contacto con nuestros equipos: savcomfr@lexibook.com

www.lexibook.com

Protección medioambiental

Los aparatos eléctricos pueden ser reciclados y no deben ser desechados junto con la basura doméstica habitual! Apoye activamente el aprovechamiento racional de los recursos y ayude a proteger el medio ambiente enviando este producto a un centro de recolección para reciclaje (en caso de estar disponible).

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA

Lexibook® S.A.

Bât 11, 6 avenue des Andes

91940 Les Ulis - France

Tipo de producto: Reproductor de CD Bluetooth® con efectos de luz

Designación de tipo: RCD109series

Rango de frecuencia de Bluetooth: 2402 - 2480 MHz

Potencia de transmisión: 0.71 dBm EIRP

Por la presente, Lexibook Limited declara que el tipo de equipo radioeléctrico RCD109series es con forme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: http://www.lexibook.com/doc/rcd109/rcd109_1.pdf

Yiu Wa i Man

Gerente de desarrollo de productos

Hong Kong

PORTUGUÊS

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA



CUIDADO: PARA REDUZIR O RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO, NÃO RETIRE A COBERTURA DIANTEIRA OU TRASEIRA, NÃO EXISTEM PEÇAS QUE POSSAM SER REPARADAS PELO UTILIZADOR NO INTERIOR. A REPARAÇÃO DEVERÁ SER FEITA POR PESSOAL QUALIFICADO.

Os símbolos no fundo do conjunto significam o seguinte:

VOLTAGEM PERIGOSA: O trovão com uma seta dentro de um triângulo equilátero serve para avisar o utilizador da presença de "voltagem perigosa" sem isolamento dentro da estrutura do produto, que pode ser suficiente para constituir risco de choque eléctrico.

ATENÇÃO: O ponto de exclamação dentro de um triângulo equilátero serve para alertar o utilizador da presença de instruções de funcionamento e manutenção importantes (reparação) nos manuais que acompanham o aparelho.

PERIGO: Radiação a laser invisível ou perigosa quando a abertura e as ligações estão em falta ou defeituosas. Evite a exposição directa ao raio.

AVISO:

- Para reduzir o risco de fogo ou choque eléctrico, não exponha esta unidade à chuva ou humidade.
- O aparelho não deve ser exposto a pingos ou derrames e não deve colocar objectos cheios de líquidos, como vasos, em cima do aparelho.
- A ficha é usada para desligar o aparelho e deve estar sempre pronta a funcionar.
- De modo a desligar completamente o aparelho da alimentação, deverá retirar a ficha da tomada completamente.

SEGURANÇA DO LASER

Esta unidade utiliza um sistema de raio laser óptico no mecanismo do CD, com protecções incorporadas. Não tente desmontar, consulte pessoal de reparação qualificado. A exposição a este raio laser invisível pode ser danoso para o olho humano.

CLASS 1

LASER PRODUCT

ESTE É UM PRODUTO LASER DE CLASSE 1. A UTILIZAÇÃO DE CONTROLOS OU AJUSTES OU PROCEDIMENTOS PARA ALÉM DOS AQUI ESPECIFICADOS PODE DAR ORIGEM A UMA EXPOSIÇÃO PERIGOSA AO RAIOS LASER.

Pode haver radiação do laser invisível quando a estrutura é aberta ou quando o sistema de protecção falhar ou estiver defeituoso. Evite a exposição directa ao raio laser.

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

1. Leia estas instruções.
2. Guarde estas instruções.
3. Preste atenção a todos os avisos.
4. Siga todas as instruções.
5. Não use este produto perto da água ou humidade, por exemplo, perto de uma banheira, lavatório, lava-loja ou tina da lavandaria, numa cave húmida ou perto de uma piscina.
6. Não instale perto de fontes de calor, como radiadores, registadores de calor, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
7. Não anule a ficha com a ligação polarizada o a terra. Uma ficha polarizada tem dois dentes, um maior do que o outro. Uma ficha com ligação a terra tem dois dentes e um terceiro com ligação à terra, para sua segurança. Se a ficha fornecida não for adequada à sua tomada, consulte um electricista para substituir a tomada obsoleta.
8. A tomada deverá ser instalada perto do equipamento e deverá ser facilmente acessível.
9. Proteja o fio da alimentação de pisadelas ou apertões, especialmente perto da ficha, receptáculos e no ponto onde os fios saem do aparelho.
10. Use apenas acessórios especificados pelo fabricante.
11. Retire a ficha do aparelho da tomada durante trovoadas ou quando não usar o aparelho durante longos períodos de tempo.
12. Todas as reparações devem ser feitas por pessoal qualificado. Tem de proceder à reparação quando o aparelho for danificado de algum modo, como no fio ou na ficha da alimentação, se cair líquido ou algum objecto em cima dele, se o aparelho for exposto à chuva ou humidade e não funcionar normalmente, ou se deixar cair o aparelho no chão.
13. Não sobrecarregue a tomada. Use apenas a fonte de alimentação conforme indicado.
14. Use peças sobresselentes conforme especificado pelo fabricante.
15. Nunca empurre quaisquer tipos de objectos para dentro das aberturas deste produto, pois eles podem tocar em pontos de voltagem perigosa ou colocar as peças em curto-circuito, o que pode dar origem a fogo ou choque eléctrico. Nunca derrame nem borife qualquer tipo de líquido para o produto.
16. Após terminar qualquer afixação ou reparação neste produto, peça a um técnico para efectuar as verificações de segurança.
17. Este produto deverá ser utilizado apenas com o tipo de fonte de alimentação indicada na etiqueta. Se não tem a certeza do tipo de alimentação da sua casa, consulte o seu revendedor ou empresa de electricidade. Para produtos criados para funcionar com pilhas ou outras fontes, consulte as instruções de funcionamento.
18. Não tente reparar este produto, pois a abertura ou remoção das coberturas pode expô-lo a voltagem perigosa ou outros perigos. Consulte um técnico qualificado para proceder à reparação.
19. O aparelho não deverá ser exposto a pingos ou salpicos e não deve colocar objectos cheios de líquidos, como vasos, em cima do aparelho.
20. A ficha é usada como dispositivo para desligar o aparelho e deverá permanecer sempre acessível durante a utilização. Para desligar completamente o aparelho da alimentação, retire por completo a ficha da tomada.
21. Deixe uma distância mínima de 10 cm em redor do aparelho, para uma ventilação adequada.
22. Não coloque fontes de chamas nuas, como velas acesas, em cima do aparelho.
23. Deverá prestar atenção aos aspectos ambientais da eliminação da bateria.
24. Utilize o aparelho em climas moderados.
25. A pressão sonora em excesso dos auscultadores e headphones pode causar a perda de audição.
26. Voltagem máxima de saída: ≤ 150mV.
27. Os sinais de cuidado estão assinalados no fundo do aparelho.
28. Os sinais de informação estão assinalados na traseira do aparelho.
29. Convmém que a ventilação não seja perturbada pela obstrução das aberturas de ventilação por objetos como jornais, toalhas, cortinas, etc.

AVISO: Todos os materiais de empacotamento, como fita, películas de plástico, arames e etiquetas não fazem parte do produto e devem ser deixados fora.

ALIMENTAÇÃO

O Lector de CD funciona com AC 230V ~ 50Hz ou com 6 pilhas de 1.5V C/LR14 (não incluídas).

Funcionamento AC

1. Certifique-se de que o aparelho está desligado.
2. Insira a extremidade pequena do fio AC na tomada AC na parte traseira da unidade.
3. Ligue a outra extremidade do fio AC a uma tomada adequada.

Colocação das pilhas

1. Para colocar as pilhas, abra o compartimento das pilhas na parte inferior da unidade, premindo nas abas e levantando para cima.
2. Coloque as pilhas de 1.5V C/LR14 (não incluídas), tendo em conta a polaridade indicada no compartimento e de acordo com a imagem apresentada ao lado.
3. Feche o compartimento das pilhas.

Notas: O fio da alimentação AC tem de ser desligado da entrada AC na parte traseira da unidade, para que o produto funcione a pilhas.

Para poupar a energia das pilhas, a unidade entra no modo inativo passados cerca de 10 minutos de inatividade nos modos de CD e AUX. Para sair do modo inativo, prima o botão de REPRODUÇÃO/PAUSA

Não recarregue pilhas não recarregáveis. As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do produto antes de serem recarregadas. As pilhas recarregáveis só devem ser recarregadas sob a supervisão por parte de um adulto. Não misture diferentes tipos de pilhas nem pilhas novas com pilhas usadas. Use apenas pilhas do mesmo tipo ou equivalentes às recomendadas. As pilhas devem ser inseridas com a polaridade correcta. Retire as pilhas gastas do produto. Não coloque os terminais em curto-circuito. Não atire as pilhas para o fogo. Retire as pilhas se não usar o produto durante um longo período de tempo. As pilhas não deverão ser expostas a calor em excesso, como luz directa do sol, fogo ou algo parecido.

AVISO: Uma descarga electrostática ou frequências fortes podem dar origem a um mau funcionamento ou perda de memória. Caso ocorra algum funcionamento anormal, retire e volte a colocar as pilhas, ou desligue o adaptador AC/DC da tomada e volte a ligá-la.

LOCALIZAÇÃO DOS CONTROLOS

- | | | |
|--------------------------|--|---------------------------------|
| 1. Pega | 8. Botão de REPRODUÇÃO/PAUSA | 16. Entrada para microfone |
| 2. Alifalantes | 9. Botão de programação | 17. Selector da função (CD/USB) |
| 3. Ecrã LCD | 10. Indicador de energia | 18. Selector da função (AUX) |
| 4. Botão de AVANÇAR | 11. Entrada USB | 19. Selector da função (BT) |
| 5. Botão de RETROCEDER | 12. Activar/Desactivar os efeitos de luz | 20. OFF |
| 6. Botão de REPRODUÇÃO | 13. Botão de REPETIÇÃO UMA FAIXA/TUDO | 21. Entrada Aux-in |
| 7. Botão de parar (STOP) | 14. Controlo do VOLUME - | 22. Tapa do compartimento do CD |
| | 15. Controlo do VOLUME + | |

FUNÇÕES & MODOS

ATIVAÇÃO DE EFEITOS DE LUZ

Para ligar ou desligar os efeitos de luz, pressione o botão

REPRODUCIR UM CD

1. Deslice o selector função para a posição CD. O ecrã LCD mostrará o número total de faixas do disco antes de iniciar diretamente a primeira faixa.
2. Para pausar a reprodução, pressione o botão REPRODUÇÃO/PAUSA (8). A exibição na tela começará a piscar.
3. Para retomar a reprodução, pressione REPRODUÇÃO/PAUSA (8) novamente. A exibição da ecrã permanecerá fixa.
4. Ajuste o volume do som usando os botões de controle de volume (14 & 15).
5. Para interromper a reprodução, pressione STOP (7).

LENDO UMA CHAVE USB

1. Deslice o selector FUNCTIONS para a posição CD / USB e insira um stick USB.
2. Pressione e segure o botão REPRODUÇÃO/PAUSA (8) para escolher entre o modo CD e o modo USB (você verá a indicação aparecer na tela).
3. Use os botões AVANÇAR (4) ou RETROCEDER (5) para selecionar a música desejada.
4. Pressione REPRODUÇÃO/PAUSA (8) para iniciar ou pausar a música.

NAVEGAR ENTRE FAIXAS DE ÁUDIO

1. Quando a reprodução é interrompida, encontre a faixa com os botões de AVANÇAR (4) ou RETROCEDER (5) e prima o botão de REPRODUÇÃO/PAUSA (8).
2. Quando a reprodução está ligada, prima o botão de AVANÇAR (4) para reproduzir a faixa seguinte. Prima uma vez o botão de RETROCEDER (5) para voltar para o início dessa mesma faixa. Prima o mesmo botão uma segunda vez ou mais para reproduzir faixas anteriores.
3. Para procurar para a frente ou para trás na faixa que está a ser reproduzida, mantenha premido o botão de AVANÇAR (4) ou RETROCEDER (5) para encontrar uma passagem musical específica. O leitor avançará ou retrocede a alta velocidade enquanto o botão for premido. Deixe de premir o botão para voltar à reprodução normal.

Nota:

- Se um disco for colocado incorretamente, se estiver sujo ou danificado, não pode ser reproduzido.
- Para prevenir danos no disco, nunca abra a porta do CD enquanto o disco estiver a rodar.
- Não use a pega de transporte quando estiver a reproduzir um CD. O produto só deverá ser usado numa superfície estável.

REPITA E EMBALHE

1. Durante a reprodução de um CD, pressione o botão REPEAT / ALL (13) uma vez para repetir a faixa atual. O símbolo de repetição piscará no visor.
2. Pressione o botão REPEAT / ALL (13) uma segunda vez para repetir todas as faixas do CD. O símbolo de repetição permanecerá fixo.
3. Para cancelar as funções de repetição e reprodução aleatória, pressione o botão REPEAT / ALL (13) uma terceira vez. O símbolo de repetição desaparecerá da tela.
4. Para iniciar as músicas em reprodução aleatória, pressione o botão RANDOM (6). A palavra "RANDOM" aparecerá então na tela.

EMPAQUEAMENTO DE BLUETOOTH

1. Deslice o selector de função para a posição BT (19).
2. Ative a função Bluetooth do seu dispositivo (smartphone, tablet, etc.).
3. Confirme o emparelhamento com o nome do leitor (RCD109) para conectar seu dispositivo ao leitor.
4. Quando o dispositivo e o reproductor estiverem conectados, um sinal soará. Ligue um arquivo de áudio ou vídeo.
5. Para interromper o emparelhamento com o leitor, seleccione outro modo com o selector da função.

A palavra Bluetooth e logotipos são marcas registradas da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer uso de tais marcas por parte da Lexibook® é efectuado sob licença. Outras marcas comerciais e nomes são propriedade dos respectivos proprietários.

© 2020 Bluetooth SIG, Inc.

O seu leitor de áudio tem de suportar o perfil Bluetooth® A2DP para corresponder o karaoke portátil. Por favor, consulte o manual de instruções do seu leitor de áudio para informação precisa acerca dos perfiles Bluetooth® suportados e como configurar o emparelhamento por Bluetooth®.

Nota: Alguns leitores de musica não são configurados para controlar a música pelo Bluetooth®. Os controles de reprodução/pausa, selecção de faixa anterior ou faixa seguinte do altifalante podem não funcionar. O leitor de música pode até desligar-se. Para obter a melhor experiência de controlo da música, use os controlos no ecrã do seu leitor de música.

REPRODUÇÃO PROGRAMADA DO CD

Use a função do programa para pré-seleccionar a ordem da reprodução das faixas. Pode programar até 20 faixas.

1. Deslice o selector função para a posição CD / USB e insira um disco.
2. Pressione STOP (7) e a seguir o botão de programação PROG (9). O display de programação aparecerá e o texto "P01" começará a piscar na tela LCD.
3. Use os botões AVANÇAR (4) ou RETROCEDER (5) para selecionar a primeira música a ser incluída na sequência programada.
4. Pressione o botão de programação PROG (9) para confirmar e salvar a faixa.
5. Repita as etapas 3 e 4 para programar outras músicas desejadas.
6. Pressione REPRODUÇÃO/PAUSA (8) para iniciar a reprodução. As faixas serão reproduzidas na ordem programada.
7. Pressione o botão STOP (7) para interromper a reprodução ou pressione-o duas vezes para cancelar a sequência programada. A luz de programação apagará quando cancelada.

FUNCIONAMENTO DE AUX IN

Pode reproduzir música através dos alifalantes deste leitor de CD, ligando a sua entrada AUX IN ao seu MP3 ou outro leitor de áudio digital.

1. Faça deslizar o selector da função para AUX.
2. Use os botões das funções do seu aparelho de áudio para fazer uma pausa e continuar a reprodução, ajustar o volume e seleccionar a faixa anterior ou seguinte.
3. Para desligar a unidade, retire a ficha da entrada Aux in.

GARANTIA

ALIMENTAZIONE

Il lettore CD funziona da rete con corrente AC 230V ~ 50 Hz con 6 batterie 1.5V  tipo C/LR14 (non fornite).

Collegamento alla rete elettrica

1. Accertarsi che l'apparecchio sia spento.
2. Inserire l'estremità piccola del cavo di alimentazione nella presa AC sul retro dell'unità.
3. Inserire l'altra estremità del cavo di alimentazione in una presa di corrente.

Inserimento batterie

1. Per inserire le batterie, aprire il vano batterie collocato sul fondo dell'unità premendo sulle linguette e sollevando.
2. Inserire 6 batterie 1.5V  tipo C/LR14 (non fornite) osservando la polarità indicata nel vano, e come da schema a lato.
3. Chiudere il vano batterie.

Note: Il cavo di alimentazione AC deve essere scollegato dalla presa AC sul retro dell'unità per utilizzare il prodotto alimentato a batterie.

Per risparmiare energia, l'unità entrerà in modalità di standby dopo circa 10 minuti di inattività in modalità CD e AUX in.

Per disattivare la modalità di standby, premere il pulsante RIPRODUZIONE/PAUSA.

Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate. Le batterie ricaricabili devono essere tolte dal giocattolo prima di essere ricaricate. Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate soltanto con la supervisione di un adulto. Non utilizzare insieme batterie di tipo diverso oppure nuove e usate. Si consiglia di utilizzare soltanto batterie dello stesso tipo e equivalenti. Inserire le batterie con la polarità corretta. Le batterie esaurite devono essere tolte dal giocattolo. I terminali non devono essere cortocircuitati. Non gettare le batterie nel fuoco. Togliere le batterie se non si intende utilizzare il giocattolo per un periodo di tempo prolungato. Non esporre le batterie a un calore eccessivo, ad esempio la luce del sole o un fuoco.

AVVERTENZA: Forti interferenze di frequenza o scariche elettrostatiche possono causare malfunzionamenti o perdite di memoria. Se si dovessero verificare anomalie, togliere le batterie e inserirle nuovamente o sostituire l'adattatore AC/DC dalla presa di corrente e ricollegarlo.

POSIZIONE DEI COMANDI

1. Manico	8. Pulsante RIPRODUZIONE/INTERROMPI	18.1 jack per microfono
2. Altoparlanti	9. Pulsante PROGRAM (programmazione)	17. Selettore di FUNZIONE (CD/USB)
3. Display LCD	10. Spia di alimentazione	18. Selettore di FUNZIONE (AUX)
4. Pulsante AVANTI	11. Presa USB	19. Selettore di FUNZIONE (BT)
5. Pulsante INDIETRO	12. Attivare/disattivare gli effetti di luce	20. OFF
6. Pulsante RIPRODUZIONE CASUALE	13. Pulsante RIPETI UNA TRACCIA/TUTTO	21. Presa Aux-in
7. Pulsante STOP	14. Controllo del VOLUME -	22. Vassoio CD
	15. Controllo del VOLUME +	

FUNZIONI & MODALITÀ

ATTIVAZIONE DI EFFETTI DI LUCE

Per attivare o disattivare gli effetti di luce, premere il tasto .

RIPRODUZIONE DI UN CD

1. Far scorrere il pulsante FUNCTIONS sulla posizione CD. Il display LCD mostrerà il numero totale di tracce sul disco prima di iniziare direttamente la prima traccia.
2. Per mettere in pausa la riproduzione, premere il pulsante RIPRODUZIONE/INTERROMPI (8). Il display su schermo inizierà a lampeggiare.
3. Per riprendere la riproduzione, premere nuovamente RIPRODUZIONE/INTERROMPI (8). La visualizzazione sullo schermo rimarrà fissa.
4. Regolare il volume del suono utilizzando i pulsanti di controllo del volume (14 e 15).
5. Per interrompere la riproduzione, premere STOP (7).

LETTURA DI UNA CHIAVE USB

1. Far scorrere il selettore FUNCTION nella posizione CD / USB e inserire una chiavetta USB.
2. Tenere premuto il pulsante RIPRODUZIONE/INTERROMPI (8) per scegliere tra la modalità CD e la modalità USB (vedrai apparire l'indicazione sullo schermo).
3. Utilizzare i pulsanti AVANTI(4) o INDIETRO (5) per selezionare la musica desiderata.
4. Premere RIPRODUZIONE/INTERROMPI (8) per avviare o mettere in pausa la musica.

NAVIGARE TRA LE TRACCE AUDIO

1. Quando la riproduzione è interrotta, per ascoltare direttamente una singola traccia selezionarla usando AVANTI (4) o INDIETRO (5) e premere il pulsante RIPRODUZIONE/INTERROMPI (8).
2. Quando la riproduzione è attiva, premere AVANTI (4) per ascoltare la traccia successiva. Premere una volta INDIETRO (5) per tornare all'inizio della traccia in riproduzione. Premere lo stesso pulsante due o più volte per ascoltare le tracce precedenti.
3. Per cercare avanti o indietro all'interno della traccia che si sta ascoltando, tenere premuto i pulsanti AVANTI (4) o INDIETRO (5) per localizzare un passaggio musicale specifico. Il lettore si sposta avanti o indietro ad alta velocità quando si tiene premuto il pulsante. Rilasciare il pulsante per tornare all'intero normale.

RIPETI ED EMBARALIA

1. Durante la riproduzione di un CD, premere una volta il pulsante REPEAT / ALL (13) per ripetere la traccia corrente. Il simbolo di ripetizione lampeggerà sul display.
2. Premere il pulsante REPEAT / ALL (13) una seconda volta per ripetere tutti i brani del CD. Il simbolo di ripetizione rimarrà fisso.
3. Per annullare le funzioni di ripetizione e riproduzione casuale, premere una terza volta il pulsante REPEAT / ALL (13). Il simbolo di ripetizione scomparirà dallo schermo.
4. Per avviare la riproduzione casuale dei brani, premere il pulsante RANDOM (6). La parola "RANDOM" apparirà quindi sullo schermo.

ACCOPPIAMENTO BLUETOOTH

1. Far scorrere il selettore FUNZIONE sulla posizione BT (19).
2. Attiva una funzione Bluetooth per il tuo dispositivo (smartphone, tablet, ecc.).
3. Verificare l'associazione con il nome del giocatore (RCD109) per collegare il dispositivo al lettore.
4. Quando il dispositivo e il lettore sono collegati, verrà emesso un segnale. Collega un file audio o video.
5. Per interrompere l'accoppiamento con il lettore, selezionare un'altra modalità con la manopola FUNZIONE.

Il marchio e il logo Bluetooth® sono marchi depositati appartenenti a Bluetooth SIG, Inc., e sono utilizzati da Lexibook® sotto licenza. Gli altri marchi commerciali e i nomi commerciali appartengono alle rispettive società titolari.

© 2020 Bluetooth SIG, Inc.

Per essere abbinati all'impianto karaoke portatile, i dispositivi Bluetooth® esterni devono supportare il profilo Bluetooth® A2DP. Consultare il manuale di istruzioni del proprio dispositivo per informazioni dettagliate sui profili Bluetooth® supportati e la modalità di abbinamento Bluetooth®.

Note: Alcuni lettori audio non supportano completamente i controlli audio Bluetooth®. I pulsanti Riproduzione/Pausa, Precedente e Successivo sull'altoparlante Bluetooth® potrebbero non funzionare. Inoltre il lettore audio potrebbe spegnersi. Per un funzionamento ottimale, usare i controlli audio sul lettore invece di quelli sull'altoparlante.

RIPRODUZIONE PROGRAMMATA

Utilizzare la funzione programma per creare un preset dell'ordine in cui verranno riprodotte le canzoni. Puoi programmare fino a 20 canzoni.

1. Far scorrere il selettore FUNZIONE nella posizione CD / USB e inserire un disco.
2. Premere STOP (7) quindi il pulsante di programmazione PROG (9). Apparirà il display di programmazione e il testo "P01" inizierà a lampeggiare sullo schermo LCD.
3. Usare i pulsanti AVANTI (4) o INDIETRO (5) per selezionare il primo brano da includere nella sequenza programmata.
4. Premere il pulsante di programmazione PROG (9) per confermare e salvare la traccia.
5. Ripetere i passaggi 3 e 4 per programmare altri brani desiderati.
6. Premere RIPRODUZIONE/INTERROMPI (8) per avviare la riproduzione. I brani verranno riprodotti nell'ordine programmato.
7. Premere il pulsante STOP (7) per interrompere la riproduzione o premere due volte per annullare la sequenza programmata. La spia di programmazione si spegne quando viene annullata.

FUNZIONAMENTO AUX IN

È possibile riprodurre la musica presente su dispositivi MP3 o altri lettori audio digitali attraverso gli altoparlanti di questo apparecchio.

1. Spostare il selettore di FUNZIONE in posizione AUX.
2. Usare i tasti funzione del dispositivo audio per interrompere e riprendere la riproduzione, regolare il volume e selezionare la traccia precedente e successiva.
3. Per spegnere l'unità, estrarre il cavo dalla presa AUX IN.

GARANZIA

Per evitare il pericolo di incendi o di scossa elettrica, scollegare l'apparecchio dall'alimentazione CA al momento di pulirlo. Questo prodotto è coperto dalla nostra garanzia di 2 anni.

NOTA: conservare il manuale di istruzioni in quanto contiene informazioni importanti.

Riferimento: RCD109series
Progettato e sviluppato in Europa - Fabbricato in Cina
©LEXIBOOK®

Per i servizi di assistenza post-vendita, contattate i nostri team:
www.lexibook.com

Protezione ambientale

I dispositivi elettrici indesiderati possono essere riciclati e non vanno gettati con i rifiuti domestici! Vi preghiamo di dare un contributo attivo alla conservazione delle risorse e di aiutarci a proteggere l'ambiente portando questo apparecchio ad un centro di raccolta (se disponibile).

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA

Noi, Lexibook® S.A.
Bât 11., 6 avenue des Andes
91940 Les Ulis - France
Tipo di prodotto: Lettore CD Bluetooth® con effetti di luce
Modello: RCD109series
Gamma di frequenza Bluetooth: 2402 - 2480MHz
Potenza di trasmissione: 0.71 dBm EIRP
Il fabbricante, Lexibook Limited, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio RCD109series è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
http://www.lexibook.com/doc/rcd109/rcd109_1.pdf

 Yu Wa i Man
Manager Sviluppo prodotto
Hong Kong

DEUTSCH

ACHTUNG GEFAHR VON ELEKTROSCHOCK NICHT ÖFFNEN

ACHTUNG: ZUR VERMEIDUNG EINES ELEKTROSCHOCKS NIE DAS GEHÄUSE ÖFFNEN (ODER SCHLIESSEN). ES GIBT KEINE ZU WARTENDEN TEILE IM INNEREN. SERVICE- ODER REPARATURARBEITEN NUR VON QUALIFIZIERTEN PERSONEN DURCHFÜHREN.

Die Piktogramme am Boden des Sets haben die folgende Bedeutung:

-  **GEFÄHRLICHE STROMSPANNUNG:** Der Blitz mit Pfeilspitze in einem gleichseitigen Dreieck warnt den Benutzer, dass nicht isolierte „gefährliche elektrische Spannung“ im Inneren des Produktes vorhanden ist, die stark genug ist, einen Stromschlag herbeizuführen.
-  **WARNUNG:** Das Ausrufeichen in einem gleichseitigen Dreieck weist den Benutzer auf wichtige Bedien- und Wartungsanleitungen (Instandhaltung) in der Begleitliteratur des Gerätes hin.
-  **GEFAHR:** Unsichtbare und gefährliche Laserstrahlung bei Öffnung und fehlerhafter oder beschädigter Sperre. Direkten Kontakt mit dem Strahl vermeiden.

ACHTUNG:

- Gefahr von Brand oder Elektroschock! Setzen Sie das Gerät keinem Regen oder Feuchtigkeit aus.
- Das Gerät nicht Tropfen oder Spritzern aussetzen. Stellen Sie keine wasserenthaltenden Objekte wie beispielsweise Blumenvasen auf dem Gerät ab.
- Der Netzstecker wird als Geräteschalter verwendet und bleibt ohne weiteres getriebsbereit.
- Um das Gerät vollständig vom Stromnetz zu trennen, muss der Netzstecker ganz aus der Steckdose gezogen werden.

GEFAHR

LASERSICHERHEIT

Dieses Gerät hat in der CD-Vorrichtung ein optisches Laserstrahlsystem mit Sicherheitsvorrichtungen. Versuchen Sie nicht es auszubauen, lassen Sie dies nur von qualifiziertem Servicepersonal durchführen. Das menschliche Auge kann durch Laserstrahlung Laserstrahlen beschädigt werden.

DIES IST EIN CLASS-1 LASER PRODUKT. DIE NUTZUNG VON HIER NICHT SPEZIFIZIERTEN STEUERUNGEN, KORREKTUREN ODER ABLAUFEN KANN ZU GEFÄHRLICHEN SCHÄDIGUNGEN DURCH LASERSTRAHLEN FÜHREN.

Unsichtbare Laserstrahlung bei Öffnung oder bei fehlerhafter oder kaputter Sperre. Vermeiden Sie direktes Aussetzen von Laserstrahlen.

POSITIONEN DER BEDIENELEMENTE

1. Tragegriff	9. PROGRAMM-Taste	17. FUNKTIONS-Auswahl (CD/USB)
2. Lautsprecher einheiten	10. Betriebsanzeigelampe	18. FUNKTIONS-Auswahl (AUX)
3. LCD-Display	11. USB-Anschluss	19. FUNKTIONS-Auswahl (BT)
4. SKIP RÜCKWÄRTS	12. Aktivieren/Deaktivieren von Lichteffekten	20. OFF
5. SKIP VORWÄRTS	13. Wiederholen Sie EINE TRACK / ALL-Taste	21. Aux-in Anschluss
6. SHUFFLE-Taste	14. LAUTSTÄRKE +	22. CD-Fachdeckel
7. STOP	15. LAUTSTÄRKE -	
8. ABSPIELEN/PAUSE	16. Mikrofonanschluss	

FUNKTIONEN & MODUS

AKTIVIERUNG VON LICHTEFFEKTEN

Um die Lichteffekte ein- oder auszuschalten, drücken Sie die .

EINE CD ABSPIELEN

1. Schieben Sie den FUNKTIONS-Auswahl auf die CD-Position. Das LCD-Display zeigt die Gesamtzahl der Titel auf der Disc an, bevor der erste Titel direkt gestartet wird.
2. Um die Wiedergabe anzuhalten, drücken Sie die ABSPIELEN/PAUSE -Taste (8). Die Bildschirmanzeige beginnt zu blinken.
3. Um die Wiedergabe fortzusetzen, drücken Sie erneut ABSPIELEN/PAUSE (8). Die Bildschirmanzeige bleibt fest.
4. Stellen Sie die Lautstärke mit den Lautstärkeknöpfen (14 und 15) ein.
5. Um die Wiedergabe zu stoppen, drücken Sie STOP (7).

LESEN EINES USB-SCHLÜSSELS

1. Schieben Sie den FUNKTIONS-Auswahl in die CD / USB-Position und stecken Sie einen USB-Stick ein.
2. Halten Sie die ABSPIELEN/PAUSE -Taste (8) gedrückt, um zwischen CD-Modus und USB-Modus zu wählen (die Anzeige wird auf dem Bildschirm angezeigt).
3. Verwenden Sie die Tasten RÜCKWÄRTS (4) oder VORWÄRTS (5), um die gewünschte Musik auszuwählen.
4. Drücken Sie ABSPIELEN/PAUSE (8), um die Musik zu starten oder anzuhalten.

AUDIOSPUR-NAVIGATION

1. Wenn die Wiedergabe gestoppt ist, wählen Sie den gewünschten Titel mit den Tasten VORWÄRTS (4) oder RÜCKWÄRTS (5) und drücken Sie dann auf ABSPIELEN/PAUSE (8).
2. Wenn die Wiedergabe eingeschaltet ist, drücken Sie VORWÄRTS (4), um den nächsten Titel abzuspielen. Drücken Sie ZURÜCK (5) einmal, um zum Anfang des aktuellen Liedes zu springen. Drücken Sie die gleiche Taste zweimal oder öfter, um vorherige Lieder abzuspielen.
3. Um nach einer Vorwärts- oder Rückwärtspassage in einem gerade abgespielten Lied zu suchen, halten Sie die Tasten VORWÄRTS (4) und RÜCKWÄRTS (5) gedrückt, um auf die gewünschte Tonspur zuzugreifen. Der Spieler bewegt sich mit beschleunigter Geschwindigkeit vorwärts oder rückwärts, solange Sie den Finger auf dem Knopf gedrückt halten. Lassen Sie die Taste los, um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren.
4. Der Player darf eine Disc nicht abspielen, wenn sie unsachgemäß installiert, verschmutzt oder beschädigt ist.
- Um eine Beschädigung Ihrer Discs zu vermeiden, öffnen Sie niemals das CD-Fach, während sich die Disc dreht. Berühren Sie niemals die Linse, wenn das CD-Fach geöffnet ist.
- Bewegen Sie das Gerät niemals während der Wiedergabe einer CD. Dieses Gerät muss auf einer stabilen Oberfläche verwendet werden.

WIEDERHOLEN UND MISCHEN

1. Drücken Sie während der Wiedergabe einer CD einmal die Taste REPEAT / ALL (13), um den aktuellen Titel zu wiederholen. Das Wiederholungssymbol blinkt auf dem Display.
2. Drücken Sie die Taste REPEAT / ALL (13) ein zweites Mal, um alle Titel auf der CD zu wiederholen. Das Wiederholungssymbol bleibt fest.
3. Um die Wiederholungs- und Zufallwiedergabefunktionen abzubrechen, drücken Sie die Taste REPEAT / ALL (13) ein drittes Mal. Das Wiederholungssymbol verschwindet vom Bildschirm.
4. Um die Songs in zufälliger Wiedergabe zu starten, drücken Sie die RANDOM-Taste (6). Das Wort "ZUFÄLLIG" erscheint dann auf dem Bildschirm.

BLUETOOTH PAIRING

1. Schieben Sie den FUNKTIONS-Auswahl in die BT-Position (19).
2. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Audiogerätes (Smartphone, Tablet...).
3. Bestätigen Sie die Kopplung mit dem Spielernamen (RCD109), um Ihr Gerät mit dem Player zu verbinden.
4. Wenn Ihr Gerät und der Player verbunden sind, hören Sie ein Signal. Aktivieren einer Audio- oder Videodatei.
5. Um die Kopplung mit dem Lesegerät zu beenden, wählen Sie mit dem FUNKTIONS-Auswahl einen anderen Modus.

Die Bluetooth® Wortmarke und Logos sind eingetragene Warenzeichen im Besitz der Bluetooth SIG, Inc. und Lexibook® benutzt diese Marken unter Lizenz. Andere Warenzeichen und Handelsnamen gehören ihren jeweiligen Eigentümern.

© 2020 Bluetooth SIG, Inc.

Ihr Audio-Player muss das A2DP Bluetooth® Profil unterstützen, um mit diesem Sound Tower benutzt werden zu können. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Audio-Players, um genaue Informationen über die Bluetooth®-Profile zu erhalten, die Ihr Gerät unterstützt, und wie Sie die Bluetooth®-Verbindung einrichten.

Anmerkung: Manche Musik-Player unterstützen die Bluetooth®-Audiostreaming nicht vollständig. Die Wiedergabe/Pause-, Zurück- und Weiter-Tasten am Bluetooth®-Audio-Player reagieren möglicherweise nicht. Möglicherweise schaltet sich der Musik-Player auch aus. Um den größten Bedienkomfort am betreffenden Player zu erzielen, ist es besser, die Tastensteuerung auf dem Display Ihres Musik-Players zu nutzen als die Bedienelemente.

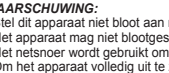
NEDERLANDS

VEILIGHEIDSMATREGELEN

LET OP GEVAAR VOOR ELECTRISCH SCHOK NIET OPENEN

LET OP: OM HET RISICO VAN EEN ELEKTRISCHE SCHOK TE VERMINDEREN, VERWIJDER DE BEHUZING (ACHTERKANT) NIET IN HET APPARAAT ZITTEN GEEN ONDERDELEN DIE DOOR DE GEBRUIKER GEREpareERD Zouden KUNNEN WORDEN. LAAT REPARATIES UITVOEREN DOOR GEKwalificeERD PERSONEEL.

De grafische symbolen onderaan de set hebben de volgende betekenissen:

-  **GEVAARLIJKE VOLTAGE:** De bliksemsmits met het pijlsymbool, binnen een gelijkzijdige driehoek, is bedoeld om de gebruiker attent te maken op de aanwezigheid van niet-geïsoleerde gevaarlijke voltage binnen de behuizing van het toestel, dat mogelijk voldoende is om een elektrische schok aan personen toe te brengen.
-  **ATTENTIE:** Het uitroepingsteken binnenin een gelijkzijdige driehoek is bedoeld om de gebruiker attent te maken op de aanwezigheid van belangrijke instructies omtrent de werking of het onderhoud (reparatie), in de bijgeleverde handleiding van dit toestel.
-  **GEVAAR:** Onzichtbare en schadelijke laserstraling wanneer de behuizing open is en het interlock-functie defect of gebroken werd. Vermijd directe contact met de laserstraal.

WAARSCHUWING:

- Stel dit apparaat niet bloot aan regen of vocht om het risico op brand of elektrische schokken te verkleinen.
- Het apparaat mag niet blootgesteld worden aan vlammen. Bloemvazen dienen niet op het apparaat geplaatst te worden.
- Het netsnoer wordt gebruikt om het apparaat uit te zetten. Het stopcontact dient daarom goed bereikbaar te zijn.
- Om het apparaat volledig uit te zetten moet het netsnoer volledig uit het stopcontact getrokken worden.

GEVAAR

LASERVEILIGHEID

Dit apparaat bevat een optische laser in het CD-mechanisme, met ingebouwde veiligheidsvoorzieningen. Probeer deze niet uit elkaar te halen. Laat dit alleen uitvoeren door gekwalificeerd personeel. Blootstelling aan de onzichtbare laserstraal kan het menselijk oog beschadigen.

DIT IS EEN KLASSE-1 LASERPRODUCT. ONJUIST GEBRUIK VAN DE KNOPPEN, WIJZIGINGEN OF NIET IN DEZE GEBRUIKSAANWIJZING BEPAALDE PROCEDURES KAN BLOOTSTELLING AAN GEVAARLIJKE LASERSTRALEN TEN GEVOLGE HEBBEN.

Als het apparaat open staat en het interlock-systeem defect is kunnen onzichtbare laserstralen uitgezonden worden. Voorkom directe blootstelling aan de laserstraal.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

1. Lees deze instructies.
2. Bewaar deze instructies.
3. Leef alle waarschuwingen na.
4. Volg alle instructies
5. Gebruik dit product niet in de nabijheid van water en vochtigheid, bijvoorbeeld: in de nabijheid van een bad, wasbak, gootsteen of waskuip; in een natte kelder; of in de buurt van een zwembad.
6. Niet installeren nabij hittebronnen, zoals radiatoren, registers, kachels of andere apparaten (inclusief versterkers) die hitte produceren.
7. Vermijd het veiligheidsdoel van de gepolariseerde of geaarde stekker niet. Een gepolariseerde stekker heeft twee penen, waarvan de ene iets breder is dan de andere. Een geaarde stekker heeft twee penen en een derde aardklem. De brede pen of de derde aardklem zijn voorzien voor uw veiligheid. Als de voorziene stekker niet op uw stopcontact past, dient u een elektricien te raadplegen voor het vervangen van het verouderde stopcontact.
8. Het stopcontact zal dichtbij het apparaat geïnstalleerd worden en zal eenvoudig toegankelijk zijn.
9. Plaats de voedingskabel en de stekker zo, dat er niet kan worden opgetrapt of dat ze niet gekneld raken en bescherm het punt waar de kabel uit het apparaat komt.
10. Gebruik geen toebehoren/accessoires die opgegeven zijn door de fabrikant.
11. Trek de stekker van dit apparaat uit tijdens onweersbuien of als het apparaat een lange tijd niet zal gebruikt worden.
12. Laat alle onderhoud onmiddellijk aan bevoegd onderhoudspersoneel. Onderhoud is vereist als het apparaat enigszins beschadigd is, als de stroomkabel of stekker bijvoorbeeld beschadigd is, als er vloestof of vuil op het apparaat valt of als de elektrische aansluitingen los zijn.
13. Het stopcontact niet overbelasten. Gebruik enkel de opgegeven stroombron.
14. Het stopcontact reservevoorzieningen die opgegeven zijn door de fabrikant.
15. Druk niet op het apparaat voordat u het apparaat in contact kunt nemen met een gevaarlijke voltagepunten of kortsluitingonderdelen die voor een elektrische schok zouden kunnen veroorzaken.
16. Vraag de onderhoudstechnicus om veiligheidscontroles uit te voeren na het voltooien van enige onderhoud of herstellingen aan dit product.
17. Dit product mag alleen worden gebruikt met het type voedingsbron dat op het typeplaatje is vermeld. Als u twijfelt over het type stroomvoorziening van uw woning, raadpleeg de handelaar waar u het toestel hebt gekocht of de plaatselijke elektriciteitsmaatschappij. Voor producten die op batterijen of andere bronnen werken, geef de gebruikerhandleiding te raadplegen.
18. Stel het apparaat niet bloot aan gedrupt of gespat en plaats geen voorwerpen met een vloestof, zoals een vaas, op het apparaat.
19. De netstekker wordt gebruikt om het apparaat van de stroom los te koppelen en deze moet steeds eenvoudig bereikbaar zijn.
20. Om het apparaat volledig van de netspanning los te koppelen, haal de stekker uit het stopcontact.
21. Hou een minimale afstand van 10 cm rondom het apparaat voor voldoende ventilatie.
22. Plaats geen voorwerpen met een open vlam, zoals een aangestoken kaars, op het apparaat.
23. Houd rekening met het milieu bij het weggoeden van batterijen.
24. Gebruik het apparaat in een geventileerd klimaat.
25. Een buitensprong geluidsvolume van een oor- of koptelefoon kan tot gehoorverlies leiden.
26. Maximale uitgangsspanning: ≤ 150mV.
27. Het waarschuwingslabel bevindt zich onderaan het apparaat.
28. De labelinformatie bevindt zich achteraan het apparaat.
29. De ventilatie dient niet belemmerd te worden door het afdekken van de ventilatieopeningen door voorwerpen zoals een krant, een tafellaken, gordijnen, etc.
30. Probeer niet om het apparaat zelf te repareren, want als u deksels opent of verwijderd kunt u blootgesteld worden aan gevaarlijke elektrische spanning of andere gevaren. Laat alle reparaties door een bevoegde reparateur uitvoeren.

WAARSCHUWING: Alle verpakkingsmateriaal, zoals tape, plastic folie, draadjes en etiketten maken geen deel uit van dit product en dienen weggegooid te worden.

ENERGIEBRONNEN

De GettoBlast CD-Speler werkt op AC 230V ~ 50Hz of op 6 X 1.5V  C/LR14 batterijen (niet inbegrepen)

AC working

1. Zorg dat het toestel is uitgeschakeld.
2. Steek het smalle uiteinde van het AC-snoer in de AC-aansluiting achteraan het apparaat.
3. Steek het andere uiteinde van het AC-snoer in een geschikt stopcontact.

Batterijinstallatie

1. Om de batterijen te installeren, open het batterijvak aan de onderkant van het apparaat door de lipjes in te drukken en het deksel vervolgens af te halen.
2. Plaats 6 X 1.5V  C/LR14 batterijen (niet inbegrepen) waarbij u de polariteit aangeven in het compartiment, alsook op de tegenovergestelde schets naleeft.
3. Sluit het batterijcompartiment.

Opmerking: De AC stroomkabel dient van de AC aansluiting op de achterkant van het apparaat losgekoppeld te zijn om het product te laten werken op batterijen.

Het apparaat gaat na circa 10 minuten van inactiviteit in de CD of AUX in-modus in stand-by om op batterijvermogen te besparen. Om het apparaat opnieuw te activeren, druk op de AFSPIELEN/PAUSE knop.

Probeer niet-oplaadbare batterijen niet op te laden. Oplaadbare batterijen moeten uit het apparaat gehaald worden voordat deze opgeladen worden. Oplaadbare batterijen dienen alleen onder toezicht van een volwassene opgeladen te worden. Gebruik niet tegelijkertijd batterijen van verschillende types of oude en nieuwe batterijen. Gebruik alleen batterijen van hetzelfde of gelijkwaardige types als aanbevolen. Batterijen dienen geplaatst te worden met de juiste polariteit. Legg batterijen dienen uit het apparaat gehaald te worden. De polen van de batterijen dienen niet kortgesloten te worden. Gooi batterijen niet in open vuur. Verwijder batterijen als u het apparaat langere tijd niet gebruikt. Haal de batterijen uit als u het apparaat gedurende een lange periode niet zult gebruiken. Stel de batterijen nooit bloot aan een warmtebron, zoals zonlicht of vuur.

PLAATS VAN DE BEDIENINGSTOETSEN

1. Handgreep	9. PROGRAMMA knop	17. FUNCTION kiezër (CD/USB)
2. Luidsprekers	10. AAN/UIT controlelampje	18. FUNCTION kiezër (AUX)
3. LCD-display	11. USB poort	19. FUNCTION kiezër (BT)
4. ACTIVERUIT knop	12. Activeren / deactiveren lichteffecten	20. OFF
5. VOORUIT knop	13. HERHAAL EEN TRACK / ALL-knop	21. Aux-in Anschluss
6. SHUFFLE-knop	14. VOLUMEERGELAAR -	22. CD-Fachdeckel
7. STOP knop	15. VOLUMEERELAAR +	
8. PLAY/PAUSE knop	16. Microfoon meegeleverd	

VEREINFACHT E-KONFORMITÄT SERKLÄRUNG

Wir, Lexibook® S.A.
Bât 11., 6 avenue des Andes
91940 Les Ulis - Frankreich
Produktart: Bluetooth® CD-Player mit Lichteffekten
Typbezeichnung: RCD109series
Typbereich Frequenzbereich: 2402 - 2480 MHz
Sendeleistung: 0.71 dBm EIRP
Hiermit erklärt Lexibook Limited, dass der Funkanlagentyp RCD109series der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden:
http://www.lexibook.com/doc/rcd109/rcd109_1.pdf

 Yu Wa i Man
Produktentwicklungsleiter
Hong Kong

STROMVERSORGUNG

Der CD-Player wird mit AC 230V ~ 50 Hz oder 6 X 1.5V  C/LR14; Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) betrieben.

Betrieb mit Wechselstrom

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät abgeschaltet ist.
2. Stecken Sie das dünne Ende des Wechselstromkabels in den Wechselstrom-Anschluss auf der Rückseite des Gerätes.
3. Stecken Sie das andere Ende des Wechselstromkabels in eine günstig gelegene Steckdose.

Batterieinstallation

1. Öffnen Sie das Batteriefach an der Unterseite des Gerätes, um Batterien einzulegen. Drücken und heben Sie hierzu die Laschen an.
2. Legen Sie 6 X 1.5V  C/LR14 Batterien (nicht mitgeliefert) gemäß der Polarität, die im Batteriefach und im Schaubild rechts angezeigt ist, ein.
3. Schließen Sie das Batteriefach.

Hinweis: Das AC-Kabel muss aus der AC-Buchse auf der Rückseite des Gerätes herausgezogen sein, damit das Produkt mit Batteriestrom betrieben werden kann.

Um Batteriestrom zu sparen, schaltet das Gerät nach etwa 10 Minuten Inaktivität im CD- und AUX-Modus in den Stand-by-Modus. Um das Gerät wieder zu aktivieren, drücken Sie die WIEDERGABE/PAUSE-Taste.

Nichtaufladbare Batterien dürfen nicht wiederaufgeladen werden. Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen entfernt werden. Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen entfernt werden. Keine unterschiedlichen Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien gleichzeitig verwenden. Nur Batterien desselben oder äquivalenten empfohlenen Typs verwenden. Batterien nur mit richtiger Polarität einsetzen. Leere Batterien aus dem Gerät entfernen. Anschlussklemmen nicht kurzschließen. Keine Batterien in eine offene Flamme werfen. Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht verwenden. Die Batterien dürfen keinen übermäßigen Hitzequellen ausgesetzt werden, zum Beispiel Sonnenschein oder Feuer.

WARNUNG: Fehlfunktionen oder Speicherverlust können durch starke Frequenzstörungen oder elektrostatische Entladung verursacht werden. Sollte das Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren, nehmen Sie die Batterien heraus und legen Sie diese wieder ein, oder ziehen Sie den AC/DC-Adapter aus der Netzsteckdose und stecken Sie ihn dann wieder in die Steckdose.

CE

CE

 Dieses produkt ist kein spielzeug.

FUNCTIES EN MODUS

ACTIVERING VAN LICHTEN

Om de lichteffecten in of uit te schakelen, drukt u op de knop

EEN CD AFSPLEN

- Schuf de FUNCTION kiezer naar de CD-postitie. Het LCD-scherm toont het totale aantal tracks op de schijf voordat direct met de eerste track wordt begonnen.
- Druk op de PLAY / PAUSE-knop (8) om het afspelen te pauzeren. Het schermmenu begint te knipperen.
- Om het afspelen te hervatten, drukt u nogmaals op PLAY / PAUSE-knop (8). De schermweergave blijft ongewijzigd.
- Pas het geluidsvolume aan met de volumeknoppen (14 & 15).
- Om het afspelen te stoppen, drukt u op STOP (7).

EEN USB-SLEUTEL LEZEN

- Schuf de FUNCTION kiezer naar de CD / USB-postitie en plaats een USB-stick.
- Houd de PLAY / PAUSE-knop (8) ingedrukt om te kiezen tussen de cd-modus en de USB-modus (u ziet de indicatie op het scherm verschijnen).
- Gebruik de ACHTERUIT (4) of VOORUIT (5) knoppen om de gewenste muziek te selecteren.
- Druk op PLAY / PAUSE-knop (8) om de muziek te starten of te pauzeren.

AUDIO TRACK NAVIGATIE

- Als het afspelen is gestopt, selecteert u de gewenste track met de ACHTERUIT (4) of VOORUIT (5) toetsen en drukt u vervolgens op PLAY / PAUSE-knop (7).
- Als het afspelen is ingeschakeld, drukt u op de knop ACHTERUIT (4) om de volgende track af te spelen. Druk eenmaal op VOORUIT (5) om naar het begin van het huidige nummer te springen. Druk tweemaal of vaker op dezelfde knop om vorige nummers af te spelen.
- Om naar een voorwaartse of achterwaartse passage te zoeken in een nummer dat momenteel wordt afgespeeld, houdt u de knoppen ACHTERUIT (4) en VOORUIT (5) ingedrukt om de gewenste audiotrack te openen. De speler beweegt versneld vooruit of achteruit zolang je je vinger op de knop houdt. Laat de knop los om terug te keren naar normaal afspelen.

Aantekening:

- De speler mag geen schijf afspelen als deze niet goed is geïnstalleerd, vuil of beschadigd is.
- Om schade aan uw schijven te voorkomen, mag u de cd-lade nooit openen terwijl de schijf draait. Raak de lens nooit aan als het cd-vak open is.
- Verplaats het apparaat nooit terwijl er een cd wordt afgespeeld. Dit apparaat moet op een stabiel oppervlak worden gebruikt.

HERHAAL EN SCHUIF

- Druk tijdens het afspelen van een cd eenmaal op de knop REPEAT / ALL (13) om de huidige track te herhalen. Het herhaalsymbool knippert op het display.
- Druk een tweede keer op de REPEAT / ALL-knop (13) om alle nummers op de cd te herhalen. Het herhaalsymbool blijft vast.
- Om de herhaal- en willekeurige weergavefuncties te annuleren, drukt u een derde keer op de REPEAT / ALL-knop (13). Het herhaalsymbool verdwijnt van het scherm.
- Om de nummers in willekeurige weergave te starten, drukt u op de RANDOM-knop (6). Het woord "RANDOM" zal dan op het scherm verschijnen.

BLUETOOTH-KOPPELING

- Schuf de FUNCTION kiezer naar de BT-postitie (19).
- Activeer de Bluetooth-functie van uw audioparaat (smartphone, tablet ...).
- Bevestig de koppeling met de spelemaan (RCD109) om uw apparaat met de speler te verbinden.
- Als uw apparaat en speler zijn verbonden, hoort u een pieptoon. Activeer een audio- of videobestand.
- Om de koppeling met de lezer te beëindigen, gebruikt u de FUNCTION kiezer om een andere modus te selecteren.

Het Lexibook® woordmerk en logo's zijn geregistreerde handelsmerken die eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van deze merken door Lexibook® is onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaars.

© 2020 Bluetooth SIG, Inc.

Uw audiopeler moet het A2DP Bluetooth® profiel ondersteunen om met deze geluidstons gebruikt te kunnen worden. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw audiopeler voor nauwkeurig informatie over de ondersteunde Bluetooth® profielen en hoe een Bluetooth® koppeling tot stand te brengen.

Opmerking: de functie wordt gebruikt in de buurt van andere draadloze apparaten. Als het afspelen via Bluetooth® problematisch is, verplaats dan de Bluetooth®-audiopeler en het afspelaapparaat, of gebruik de 3,5 mm AUX IN-aansluiting in plaats van de Bluetooth®-functie.

DE CD GEPROGRAMMEERD AFSPLEN

Gebruik de programmafunctie om de volgorde van de af te spelen tracks op voorhand in te stellen. U kunt tot 20 tracks opslaan.

- Schuf de FUNCTION kiezer naar de CD / USB-postitie en plaats een disc.
- Druk op STOP (7) en vervolgens op de programmeertoets PROG (9). Het programmeerdisplay verschijnt en de tekst "P01" begint te knipperen op het LCD-scherm.
- Gebruik de ACHTERUIT (4) of VOORUIT (5) knoppen om de eerste song te selecteren die u in de geprogrammeerde sequentie wilt opnemen.
- Druk op de programmeertoets PROG (9) om te bevestigen en de track op te slaan.
- Herhaal stap 3 en 4 om de andere gewenste nummers te programmeren.
- Druk op PLAY / PAUSE-knop (8) om het afspelen te starten. De nummers worden afgespeeld in de geprogrammeerde volgorde.
- Druk op de STOP-knop (7) om het afspelen te stoppen, of druk er tweemaal op om de geprogrammeerde sequentie te annuleren. Het programmeerlampje gaat uit bij annulering.

AUX IN WERKING

U kunt muziek afspelen via de luidsprekers van deze CD-speler door de AUX IN-aansluiting aan te sluiten op uw MP3-speler of andere digitale audiospeler.

- Schuf de FUNCTION kiezer naar de AUX-postitie.
- Gebruik de functietoetsen van uw audio-apparaat om het afspelen te pauzeren en te hervatten, het volume in te stellen en de volgende of vorige track te kiezen.
- Om het toestel uit te schakelen, haal de stekker uit de Aux in-aansluiting.

GARANTIE

Ter voorkoming van brand of elektrische schokken, trek de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoont. Dit product is gedekt door een 2-jaarige garantie.

OPMERKING: Bewaar deze gebruiksaanwijzing, deze bevat belangrijke informatie.

Referentie: RCD109series
Ontworpen en ontwikkeld in Europa - Gemaakt in China
@LEXIBOOK®

Voor service na verkoop, neem contact op met onze teams:
www.lexibook.com

Milieubescherming
Ongeveer de elektrische apparaten kunnen hergebruikt worden en dienen niet met het normaal huishoudelijk afval weggegoed te worden. Help bij de bescherming van natuurlijke hulpbronnen en het milieu door dit apparaat bij een inzamelcentrum in te leveren (indien beschikbaar).

VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Wij, Lexibook® S.A.
Bât 11., 6 avenue des Andes
91940 Les Ulis - Frankrijk

Soort product: Bluetooth® CD-speler met lichteffecten
Type benaming: RCD109series
Bluetooth-frequentiebereik: 2402 - 2480 MHz
Zendvermogen: 0,71 dBm EIRP

Hierbij verklaar ik, Lexibook Limited, dat het type radioapparaat RCD109series conform is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
http://www.lexibook.com/doc/rcd109/rcd109_1.pdf

Yiu Wa i Man
Productontwikkelingsmanager
Hong Kong

POLSKI

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

RYZKO PORAZENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM NIE OTWIERAĆ

UWAGA
NIE OTWIERAĆ

UWAGA: Aby ZMİNIEJSZYĆ RYZYKO PORAZENIA PRĄDEM, NIE NALEŻY ZDEJMOWAĆ KORYWKY (ANI TYŁNEJ CZĘŚCI). WYWNĄTRZ NIE MA CZĘŚCI, KTÓRE MOGA BYĆ NAPRAWIANE PRZEZ UŻYTKOWNIKÓW. SERWISOWANIE NALEŻY POWIERZYĆ WYKWAŁIFIKOWANEMU PERSONELOWI.

Symbole graficzne w dolnej części zestawu oznaczają, co następuje:

NIEBEZPIECZNE NAPIĘCIE: Symbol błyskawicy ze strzałką w trójkącie równobocznym ma na celu ostrzeżenie użytkownika o obecności nieizolowanego (niebezpiecznego) napięcia w wbudowie produktu, które może być wystarczająco duże, aby stanowić ryzyko porażenia prądem elektrycznym osób.

UWAGA: Wykryznik w trójkącie równobocznym ma na celu zwrócenie uwagi użytkownika na obecność ważnych instrukcji obsługi i konserwacji (serwisowania) w literaturze dołączonej do urządzenia.

NIEBEZPIECZNIŃSTWO: Nieodwrocnie i niebezpiecznie promieniowanie laserowe, gdy urządzenie jest otwarte, a blokada nie działa lub jest uszkodzona. Unikać bezpośredniego ekspozycji na wiązkę.

OSTRZEŻENIE:
- Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem elektrycznym, nie należy wystawiać urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci.
- Urządzenie nie może być narazone na kapienie lub zachlapanie, a na urządzeniu nie wolno umieszczać żadnych przedmi otów wypełnionych płynami, takich jak wazon.
- Wykicha sieciowa jest używana jako urządzenie odciążające, a urządzenie odciążające musi być łatwo dostępne.
- W celu całkowitego odłączenia urządzenia od sieci zasilającej, wykicha sieciowa powinna być całkowicie odłączona od gniazda sieciowego.

NIEBEZPIECZNIŃSTWO

BEZPIECZNIŃSTWO LASERA
To urządzenie wykorzystuje optyczny system wiązki laserowej w mechanizmie CD, zaprojektowany z wbudowanymi zabezpieczeniami. Nie należy podejmować prób demontażu, należy zwrócić się do wykwalifikowanego personelu serwisowego. Narazenie na niewidzialną wiązkę światła laserowego może być szkodliwe dla ludzkiego oka.

KLASA 1:
Produkt laserowy

JEST TO PRODUKT LASEROWY KLASY 1. UŻYCIE ELEMENTÓW STERUJĄCYCH, REGULACJI LUB PROCEDUR INNYCH NIŻ OKREŚLONE W NINIEJSZYM DOKUMENCIE MOŻE SPOWODOWAĆ NIEBEZPIECZNE NARAZENIE NA DZIAŁANIE WIĄZKI ŚWIATŁA LASEROWEGO.

Niewidoczne promieniowanie laserowe, gdy urządzenie jest otwarte, a blokada nie działa lub jest uszkodzona. Należy unikać bezpośredniego kontaktu z wiązką lasera.

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Przeczytaj niniejszą instrukcję.
- Zachowaj niniejszą instrukcję.
- Przestrzegaj wszystkich ostrzeżeń.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami.
- Nie używaj tego produktu w pobliżu wody i wilgoci, na przykład: w pobliżu wanny, umywalki, zlewu kuchennego lub wanny na pranie; w mokrej piwnicy lub w pobliżu basenu.
- Nie instalować w pobliżu źródła ciepła, takich jak grzejniki, rejestratory ciepła, piece lub inne urządzenia (w tym wzmocniacze) wytwarzające ciepło.
- Nie wolno naruszać zabezpieczeń wiązki spolaryzowanej ma dwa bolce, z których jeden jest szerszy od drugiego. Wykicha z użyciemiem ma dwa bolce i trzech bolce służy zabezpieczeniu użytkownika. Jeśli dostarczona wykicha nie pasuje do gniazda, należy skonsultować się z elektrykiem w celu wymiany przestarego gniazda.
- Gniazdo powinno być zainstalowane w pobliżu urządzenia i powinno być łatwo dostępne.
- Przewód zasilający należy chronić przed nadciepnieniem lub przysłonięciem, w szczególności przy wykychach, gniazdach i w miejscu, w którym wychodzi on z urządzenia.
- Należy używać wyłącznie osprzętów/akcesoriów określonych przez producenta.
- Urządzenie należy odłączyć od zasilania podczas wykładania atmosferycznych lub gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
- Wszelkie czynności serwisowe należy zlecać wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu. Serwisowanie jest wymagane, gdy urządzenie zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone, np. uszkodzony jest przewód zasilający lub wykicha, do urządzenia dostała się ciepla lub przedmioty, urządzenie zostało wystawione na działanie deszczu lub wilgoci, nie działa normalnie lub zostało upuszczone.
- Nie przeciążać gniazda ściennego. Należy używać wyłącznie wskazanego źródła zasilania.
- Należy używać części zamiennych określonych przez producenta.
- Nigdy nie wkładaj żadnych przedmiotów do produktu przez otwory, ponieważ mogą one dotknąć punktów pod niebezpiecznym napięciem lub spowodować zwarcie części, co może doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem. Nigdy nie rozłączaj ani nie rozpyczaj żadnych pinów na produkt.
- Pozostawiaj jachkolwiek prac serwisowych lub napraw tego produktu należy poprosić serwisanta i przeprowadzenie kontroli bezpieczeństwa.
- Urządzenie powinno być zasilane wyłącznie ze źródła zasilania wskazanego na tabliczce znamionowej. W przypadku braku powiad o rodzaju źródła zasilania w domu należy skonsultować się ze sprzedawcą urządzenia lub lokalnym zakładem energetycznym. W przypadku urządzeń przeznaczonych do zasilania z baterii lub innych źródeł należy zapoznać się z instrukcją obsługi.
- Nie należy podejmować prób samodzielnego serwisowania urządzenia, ponieważ otwarcie lub zdejmowanie pokrywy może narazić użytkownika na niebezpieczne napięcie lub inne zagrożenia. Wszelkie czynności serwisowe należy zlecać wykwalifikowanemu personelowi.
- Urządzenie nie może być narazone na kapienie lub zachlapanie, a na urządzeniu nie wolno umieszczać żadnych przedmiotów wypełnionych płynami, takich jak wazon.
- Wykicha sieciowa służy jako urządzenie odciążające i powinna być łatwo dostępna podczas zamierzonego użytkowania. W celu całkowitego odłączenia urządzenia od sieci zasilającej należy całkowicie wyjąć wykicha z gniazda sieciowego.
- Minimalna odległość 10 cm wokół urządzenia w celu zapewnienia odpowiedniej wentylacji.
- Na urządzeniu nie należy umieszczać źródła otwartego ognia, takich jak zapalone świece.
- Należy zwrócić uwagę na środowiskowe aspekty użytkowania.
- Z urządzenia należy korzystać w klimacie umiarkowanym.
- Nadmierne ciśnienie akustyczne emitowane przez słuchawki może spowodować utratę słuchu.
- Maksymalne napięcie wyjściowe: ≤ 150 mV.
- Ostrzeżenie ostrzeżenia znajduje się na spodzie urządzenia.
- Informacje o oznaczeniu znajdują się na tylnych pokrywie urządzenia.
- Nie należy używać wentylacji poprzez zakrywanie otworów wentylacyjnych przedmiotami, takimi jak gazety, obrusy, zasłony itp.

OSTRZEŻENIE: Wszystkie materiały opakowaniowe, takie jak taśma, plastikowe arkusze, opaksi druciane i mełki nie są częścią tego produktu i należy je wyrzucić.

ŹRÓDŁA ZASILANIA

Odtwarzacz CD jest zasilany prądem zmiennym o napięciu 230 V ~ 50 Hz lub 6 bateriami 1.5 V  typu CLR14 (brak w zestawie).

Działanie AC
1. Sprawdź, czy urządzenie jest wyłączone.
2. Włóż małą końcówkę przewodu AC do gniazda AC z tyłu urządzenia.
3. Podłącz drugi koniec przewodu zasilającego do dowolnego gniazda zasilania.

Instalacja akumulatora
1. Aby zainstalować baterie, otwórz komorę baterii znajdującą się pod urządzeniem, naciskając wypustki, a następnie odwróć ją.
2. Włóż 6 baterii 1.5 V  CLR14 (brak w zestawie), przestrzegając biegunowości wskazanej w komorze i zgodnie ze schematem pokazanym obok.
3. Zamknij komorę baterii.

Uwagi: Przewód zasilający AC musi być odłączony od gniazda AC z tyłu urządzenia, aby produkt mógł działać na zasilaniu bateryjnym. W trybie CD i AUX urządzenie przestaje działać w stan osiągnięcia po około 10 minutach bezczynności. Naciśnij przycisk PLAY/PAUSE (7), aby wyjść z trybu uśpienia.

Baterie jednorazowe nie mogą być ładowane. Akumulatory należy wyjąć z produktu przed ich naładowaniem. Akumulatory mogą być ładowane wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. Nie wolno mieszać różnych typów baterii ani baterii nowych i używanych. Należy używać wyłącznie baterii tego samego lub równoważnego typu, co zalecanej biegunowości. Wkładanie baterii o niewłaściwej biegunowości może spowodować uszkodzenie produktu. Nie wolno zwracać zaskoków zasilania. Nie wolno wrzucać baterii do ognia. Jeśli gnia nie będzie używana przez dłuższy czas, należy wyjąć z niej baterie. Baterie nie należy wyrzucać na działanie nadmiernej ciepła, takiego jak promienie słoneczne, ogień itp.

OSTRZEŻENIE: Nieprawidłowe działanie lub utrata pamięci mogą być spowodowane słinnymi zakłóceniami częstotliwości lub wyładowaniami elektrostatycznymi. W przypadku nieprawidłowego działania należy wyjąć baterie i włożyć je ponownie lub odłączyć urządzenie od gniazda zasilania i podłączyć je ponownie.

LOKALIZACJA ELEMENTÓW STERUJĄCYCH

- | | | |
|---------------------------------|---|-------------------------------------|
| 1. Uchwyt | 9. Przycisk Program | 17. Przełącznik funkcji (CD/USB) |
| 2. Głośniki | 10. Wskaźnik zasilania | 18. Przełącznik AUX (AUX) |
| 3. Wyświetlacz LCD | 11. Port USB | 19. Przełącznik funkcji (Bluetooth) |
| 4. Przycisk SKIP FORWARD | 12. Włączanie/wyłączanie efektów świetlnych | 20. WYL. |
| 5. Przycisk SKIP BACKWARD | 13. Przycisk powtarzania i TRACK/ALL | 21. Gniazdo Aux-IN |
| 6. Przycisk odciążania losowego | 14. Regulacja głośności | 22. Pokrywa komory CD |
| 7. Przycisk STOP | 15. Regulacja głośności + | |
| 8. Przycisk PLAY/PAUSE | 16. Gniazdo mikrofonu | |

FUNKCJE I TRYBY

WŁĄCZANIE EFEKTÓW ŚWIETLNYCH

Aby włączyć lub wyłączyć efekty świetlne, naciśnij przycisk

ODTWARZANIE PŁYTY CD

- Podnieś pokrywę komory na płytę CD, ostrożnie umieść płytę na środkowym wrzecionie stroną z nadrukowaną etykietą skierowaną do góry i zamknij komorę na płytę CD.
- Przesuń przełącznik FUNCTION do pozycji CD. Wyświetlacz LCD pokaże całkowitą liczbę utworów na płycie przed bezpośrednim rozpoczęciem pierwszego utworu.
- Aby wstrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk PLAY/PAUSE (8). Wyświetlacz ekranowy zacznie migać.
- Aby wznowić odtwarzanie, naciśnij ponownie przycisk PLAY/PAUSE (8). Aby zatrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk STOP (7).
- Dołuszt głośność dźwięku za pomocą przycisków regulacji głośności (14 i 15).
- Aby zatrzymać odtwarzanie, naciśnij STOP (7).

ODCZYŃ KLUCZA USB

- Przesuń przełącznik FUNCTION do pozycji CD/USB i włóż pamięć USB.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk ODTWARZANIE/PAUZA (8), aby wybrać tryb CD lub USB (na ekranie pojawi się odpowiednie wskazanie).
- Użyj przycisków SKIP FORWARD (4) lub SKIP BACKWARD (5), aby wybrać żądany tryb muzyki.
- Naciśnij przycisk PLAY / PAUSE (8), aby rozpocząć lub wstrzymać odtwarzanie muzyki.

NAWIGACJA MIĘDZY ŚCIEŻKAMI AUDIO

- Gdy odtwarzanie jest zatrzymane, aby bezpośrednio otworzyć ulubiony utwór, znajdź żądany utwór za pomocą przycisków SKIP FORWARDS (4) lub SKIP BACKWARDS (5) i naciśnij przycisk PLAY/PAUSE (8).
- Gdy odtwarzanie jest włączone, naciśnij SKIP FORWARD (4) lub SKIP BACKWARD (5), aby otworzyć następny utwór. Naciśnij SKIP BACKWARDS (5) jeden raz, aby wrócić do początku aktualnie odtwarzanej ścieżki. Naciśnij ten sam przycisk dwa lub więcej razy, aby otworzyć poprzednie ścieżki.
- Aby przesuwać odtwarzaną ścieżkę do przodu lub do tyłu, naciśnij i przytrzymaj przycisk SKIP FORWARDS (4) lub SKIP BACKWARDS (5) w celu znalezienia określonego fragmentu muzyki. Odtwarzacz będzie poruszał się do przodu lub do tyłu z dużą prędkością tak długo, jak przycisk będzie wciskany. Aby powrócić do normalnego odtwarzania, należy przestać naciskać przycisk.

Uwaga:

- Nieprawidłowo zainstalowana, zabrudzona lub uszkodzona płyta nie będzie odtwarzana.
- Podczas odtwarzania każdego utworu na wyświetlaczu pokazywany jest numer utworu.
- Aby zapobiec uszkodzeniu płyty, nigdy nie otwieraj drzwi/CD, gdy płyta się obraca. Przed otwarciem drzwi/CD należy poczekać, aż płyta się zatrzyma. Nigdy nie dotykaj obiektywu, gdy drzewiczki CD są otwarte.
- Podczas odtwarzania płyty CD nie należy używać uchwyty do przenoszenia. Produkt powinien być używany wyłącznie na stabilnej powierzchni.

POWTARZANIE CD I ODTWARZANIE LOSOWE

- Podczas odtwarzania płyty CD naciśnij jeden raz przycisk REPEAT / ALL (13), aby powtórzyć bieżącą ścieżkę. Na wyświetlaczu zacznie migać symbol powtarzania.
- Naciśnij przycisk REPEAT / ALL (13) po raz drugi, aby powtórzyć wszystkie ścieżki na płycie CD. Symbol powtarzania pozostanie nieruchomy.
- Aby anulować funkcję powtarzania i odtwarzania losowego, naciśnij przycisk REPEAT / ALL (13) po raz trzeci. Symbol powtarzania zniknie z ekranu.
- Aby zapoczątkować odtwarzanie losowe utworów, naciśnij przycisk RANDOM (6). Na ekranie pojawi się napis "RANDOM".

PAROWANIE BLUETOOTH

- Przesuń przełącznik FUNCTION do pozycji BT (tryb Bluetooth).
- Aktywuj tryb Bluetooth w swoim urządzeniu (smartfonie, tablecie itp.).
- Powtórz parowanie za pomocą nazwy odtwarzacza (RCD109), aby połączyć urządzenie z odtwarzaczem.
- Po połączeniu urządzenia z odtwarzaczem zostanie się sygnał dźwiękowy i pojawi się plik audio lub wideo.
- Aby zakończyć parowanie z czynnikiem, wybierz inny tryb za pomocą przełącznika FUNCTIONS.

Żnak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG, Inc. i każde użycie tych znaków przez Lexibook® jest objęte licencją. Inne znaki towarowe i nazwy handlowe należą do odpowiednich właścicieli.

Odtwarzacz audio musi obsługiwać profil A2DP Bluetooth®, aby pasował do tego przenośnego zestawu karaoke. Więcej informacji w instrukcji obsługi odtwarzacza audio, aby uzyskać dokładne informacje na temat obsługiwanych profili Bluetooth® i sposobu konfigurowania parowania Bluetooth®.

UWAGA: Niektóre odtwarzacze muzyczne nie obsługują w pełni sterowania dźwiękiem Bluetooth®. Przyski odtwarzaniapauzy, poprzedni i następny na głośniku Bluetooth® mogą nie reagować. Odtwarzacz muzyczny może się również wyłączyć. Aby uzyskać najlepsze wrażenia ze sterowania we wspominanym odtwarzaczu, należy używać ekranowych przycisków sterowania utworami odtwarzacza muzycznego, a nie przycisków na głośniku.

PROGRAMOWANIE CD

Funkcja programowania służy do wstępnego wyboru kolejności odtwarzania sekwencji utworów. Można zaprogramować do 20 utworów.

- Przesuń przełącznik FUNCTIONS w położenie CD/USB i włóż płytę.
- Naciśnij STOP (7), a następnie przycisk programowania PROG (9). Wyświetli się ekran programowania, a na ekranie LCD zacznie migać tekst "P01".
3. Za pomocą przycisków DO PRZODU i DO TYŁU (5) wybierz pierwszy utwór, który ma zostać włączony do zaprogramowanej sekwencji.
- Naciśnij przycisk programowania PROG (9), aby potwierdzić i zapisać utwór.
- Powtórz kroki 3 i 4, aby zaprogramować inne utwory.
- Naciśnij przycisk PLAY/PAUSE (8), aby rozpocząć odtwarzanie. Utwory będą odtwarzane w zaprogramowanej kolejności.
- Naciśnij przycisk STOP (7), aby zatrzymać odtwarzanie lub naciśnij go dwukrotnie, aby anulować zaprogramowaną sekwencję. Wskaźnik programowania włączy się po anulowaniu.

AUX W DZIAŁANIU

Można odtwarzać muzykę przez głośniki tego odtwarzacza CD, podłączając jego gniazdo AUX IN do odtwarzacza MP3 lub innego cyfrowego odtwarzacza audio.

- Przesuń przełącznik FUNCTION do pozycji AUX.
- Ustaw pokrętkę VOLUME na żądany poziom głośności.
- Użyj przycisków funkcyjnych urządzenia audio, aby wstrzymać i wznowić odtwarzanie, wyregulować głośność i wybrać następny lub poprzedni utwór.
- Aby zatrzymać odtwarzanie muzyki, wyjmij wytkczkę z gniazda AUX IN.

GWARANCJA

Aby uniknąć pożaru lub porażenia prądem elektrycznym, podczas czyszczenia należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania. Maksymalna moc transmisji jest mniejsza niż 20 mW
Ten produkt jest objęty 2-letnią gwarancją. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji, ponieważ zawiera ona ważne informacje.

Numer referencyjny: RCD109series

Zaprojektowany i opracowany w Europie - Wyprodukowany w Chinach
@LEXIBOOK®

Lexibook S.A.

Bât 11., 6 avenue des Andes
91940 Les Ulis - Francja

W przypadku wszelkich pytań dotyczących obsługi posprzedażnej lub reklamacji, należy pisać na adres savcomf@lexibook.com.
www.lexibook.com

Informacje dotyczące ochrony środowiska

Każde urządzenie elektryczne jest materiałem nadającym się do recyklingu i nie powinno być wyrzucane jako odpad domowy. Prosimy o wsparcie nas poprzez aktywne wkład w oszczędzanie zasobów i ochronę środowiska poprzez oddanie tego urządzenia w punkcie zbiórki (jeśli są dostępne).

UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

My, Lexibook® S.A.

Bât 11., 6 avenue des Andes
91940 Les Ulis - Francja

Rodzaj produktu: Odtwarzacz CD Bluetooth® ze światłami.
Oznaczenie typu: RCD109series
Zakres częstotliwości Bluetooth: 2402 - 2480 MHz

Moc nadawania: 0,71 dBm EIRP

Niniejszym Lexibook Limited oświadcza, że tyłu urządzenia radiowego RCD109series jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE i przepisami dotyczącymi urządzeń radiowych z 2017 r.

Yiu Wai Man
Product Development Manager
Hong Kong

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
http://www.lexibook.com/doc/rcd109/rcd109_1.pdf

MAGYAR

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

FIGYELMEZTETÉS ÁRAMÚTES VESZÉLYE NE NYISSA KI

VIGYAZAT: Az ÁRAMÚTES VESZÉLYÉNEK CSÖKKENTÉSE ÉRDEKÉBEN NE VEGYE LE A BURKOLATOT (VAGY FEDELET), BELÜL NEM TALÁLHATÓ A FELHASZNÁLÓ ALTAL JÁVÍTHATÓ ALKATRÉSZ. SZERVIZELÉSHÉZ FORDULJON SZAKÉPZETT SZERVIZES SZEMÉLYZETHEZ.

A grafikus szimbólumok a készlet által a következőket jelentik:

VESZÉLYES FELTÜNTÉS:

VESZÉLYES FELTÜNTÉS: Az egyenlő oldali háromszögben lévő villámás nyíl alakú szimbólum a termék közelében lévő, szigetelés nélküli „veszélyes feszültség” hívja fel a felhasználó figyelmét, amely megfelelő hatással tudják elhárítani a személyek áramütés által veszélyét.

FIGYELEM:

FIGYELEM: Az egyenlő oldali háromszögben lévő félkörtőlaltó fontos működési és karbantartási (szerviz) utasításokra hívja fel a felhasználó figyelmét a készülékhez kapott útmutatóban.

VESZÉLY:

VESZÉLY: Láthatatlan és veszélyes lézersugárzás, ha ki van nyitva, és a retesz gyenge vagy meghibásodott. Kerülje a közvetlen sugart.

FIGYELMEZTÉS:

- A tűvesztély vagy áramütés veszélyének csökkentése érdekében ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvességnek.
- Használja a készüléket nem szabad kinteni annak, hogy víz csapen vagy loccsanján rá, és vízzel töltött tárgyat, pl. vázát ne helyezzen rá.
- Ha a hálózati csatlakozót a leválasztó eszközként használják, akkor a leválasztó eszköznek könnyen működtethetőnek kell maradnia.
- A készülék hálózatról való leválasztásához húzza ki teljesen a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzából.

DANGER

LÁZERBIZTONSÁG

Ez a készülék egy optikai lézersugár-rendszer alkalmaz a CD-mechanizmusban, amelyet úgy terveztek,

